



El Demócrata

ORGANO REPUBLICANO LIBERAL



SEMANARIO SALE TODOS LOS MIERCOLES

AÑO I — No. 24

PANAMA, JUEVES, 22 DE OCTUBRE DE 1931

PRECIO: 5 cts. de B. el ejemplar

MANIFESTACION POLITICA.

Por el Dr. Antenor Quinzada.

1924

Al regresar al suelo nativo en Abril de 1931, después de más de diez años de ausencia, en los Estados Unidos de América, los cuales dediqué al estudio asiduo y a servir a mi Patria con eficacia y fidelidad, encontré condiciones de desconcierto en todos los órganos de nuestra vida pública, social y política. Semejante situación tan lamentable, que ha sido descrita y analizada ya ampliamente, sobrecojió mi espíritu, y despertó en mí el sentimiento de que yo debería cooperar a cualquiera obra que se alimentara con el móvil patriótico de remediar las expresadas lamentables condiciones.

Y así, en ese estado de ánimo, pronto pude darme cuenta de las inteligentes y laudables labores de un grupo de jóvenes patriotas y animosos, que con el nombre de Acción Comunal inspirados en unos mismos sanos propósitos y fortalecidos por las voces de estímulo y la austeridad ejemplar de hombres de la talla del doctor Harmodio Arias, más tarde habían de alcanzar el más resonante de los triunfos.

A esa labor, desde mi regreso al Istmo sin ninguna vacilación me uní, con el firme intento de no ahorrar esfuerzo, ni sacrificio alguno, hasta llegar a la meta anhelada. Mi contingente alejado de intereses egoístas y ambiciones personales lo patenté en el campo ideológico y periodístico, aprovechando mis conocimientos jurídicos y mis relaciones con ciertos elementos valiosos, sociales y políticos de la Nación Norteamericana, en apoyo de la tesis revolucionaria como único medio de redención; cooperando a la preparación de los planes del ataque armado, y después con mi persona, presentándome a la lid material, en la madrugada del legendario 2 de Enero, cuando todavía no se había decidido la suerte de las armas en favor de nuestra causa.

Triunfante la revolución, era indispensable la organización de las fuerzas ideológicas y personales, que habían generado y desarrollado el movimiento renovador hasta el derrocamiento de lo dañado y reaccionario, para impedir su resurrección y construir progresiva y benéfica para el porvenir. La revolución estaba encauzada, en el momento de su triunfo físico, en el doctor Harmodio Arias; y su desarrollo social y su implantación administrativa se encomendó al doctor Ricardo J. Alfaro, quien era, como lo es, digno de semejante honor, por razón de sus virtudes morales y sociales, su capacidad intelectual y su probidad política.

Empero, pasados los primeros momentos del natural entusiasmo por el éxito del asalto contra el caduco régimen, desgraciadamente se iniciaron emulaciones y rivalidades cuyos detalles ya el país conoce. Mortificado hondamente por la división que se delineaba y que hoy parece acentuarse en las filas de los compañeros de ideales y de luchas, pretendí, con los modestos recursos de que podía disponer, evitar la realización de tan lamentables contingencias; y con tan saludable estado de ánimo, en las columnas de "El Demócrata", laborando principalmente por los principios liberales-democráticos y defendiendo los burlados derechos e intereses del proletariado, en asocio de colaboradores en reducido número, pero convencidos y entusiastas, que me han venido acompañando en la misma tarea, e inspirados por la idea del bien general que de ella pueda derivarse, procuré dar expresión concorde y ordenada a tales inspiraciones, por medio de un cuerpo de Doctrinas y Programas de reformas, para cuya realización, median

(Pasa a la 8a. pág.)



Licenciado Ismael Ortega B.

Con positiva complacencia presentamos hoy esta página con el retrato de nuestro apreciado amigo y probado correligionario, cuyo nombre encabeza las presentes líneas.

El Licdo. Ortega tiene una hoja de servicios meritoria y honorable, tanto como funcionario público, como miembro activo y visible del Partido Liberal histórico.

A pesar de su relativa juventud, Ortega ha recorrido una escala de servicios sumamente variada en favor de las buenas causas, siempre con dignidad y lucimiento. En los campos de la lucha armada, antes de 1903, no vaciló en aban-

(Pasa a la 6a. pág.)

LA DIRECCION Y REDACCION DE EL DEMOCRATA SE COMPLACEN

en presentar sus más cordiales felicitaciones a los señores miembros del actual Gabinete gubernativo; y asimismo al Jefe Supremo del Estado por la atinada escogencia que ha hecho de sus inmediatos, más altos colaboradores; y les ofrece contribuir con los modestos recursos periodísticos de que disponen, a toda obra laudable, como es de esperarse que emprenda la Administración, en desarrollo del plan de regeneración y progreso que se tenga trazado.

LA LEY OBLIGA EL CIERRE DE LOS ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES POR LA NOCHE.

QUIERE QUE LOS EMPLEADOS GOCEN DE 14 HORAS DE ABSTENCION DE TRABAJO.

Carta Abierta del Ex-Diputado Mojica.

Panamá, Octubre 12 de 1931.

Señor Don Antenor Quinzada, Director de "EL DEMOCRATA", Ciudad.

Estimado amigo:

He visto con agrado el movimiento iniciado por el periódico que diriges, en relación con el cierre de los establecimientos de comercio a las seis de la tarde, y digo con agrado porque no obstante existir disposición que regula el trabajo de los empleados de comercio en la República de Panamá, se ha hecho todo cuanto ha sido posible por dejar sin efecto esa disposición y por consiguiente, burladas la buena intención del legislador y las mejores disposiciones de las autoridades a quienes corresponde ponerlas en vigor.

La ley 6a. de 1914, que es la que reglamenta el servicio de los Obre



ANDRES MOJICA
Leader obrero prestigioso

LA RECONCILIACION DE LAS FILAS SOSTENEDORAS DEL GOBIERNO SE IMPONE.

Se sugiere una manera de armonizar intereses personales, en desarrollo de ideas publicadas por El Tiempo.

La responsabilidad asumida ante el juicio de la Historia, por los hombres que idearon, fomentaron y realizaron la revolución armada, no ha disminuido por el hecho de que ella hubiera culminado victoriosa en su etapa material, con el establecimiento del Gobierno del doctor Alfaro, sobre las carcomidas ruinas del extinto régimen.

No era solamente un cambio del personal constituyente del Gobierno lo que se buscaba, al realizar el golpe de Estado, y para que vinieran otros hombres a preparar una máquina electoral pro-

(Pasa a la página 9a.)

ros y los Empleados de Comercio, disponia en su artículo 10 lo siguiente: "Art. 10.—Queda terminantemente prohibida la venta y compra en los almacenes, tiendas, bazares, y en todo establecimiento comercial, desde las nueve de la noche hasta las cinco de la mañana y en todas las horas del día domingo".

Este artículo de la ley 6a. de 1914, que es el artículo 1088 del Código Administrativo, fue subrogado por el artículo 30. de la ley 15 de 1919, que dice así: "Art. 30.—El artículo 1088 del Código Administrativo quedará así: Es prohibida la venta y compra en los almacenes, tiendas, bazares y en todo establecimiento comercial, desde las diez de la noche hasta las cinco de la mañana y en todas las horas del día domingo".

Como se ve por los artículos transcritos, la intención del legislador ha sido siempre la de proporcionar al empleado de comercio un justo descanso, después de las horas de labor que ha venido realizando durante el día, propo-

(Pasa a la 2a. Pág.)

EL DEMOCRATA defiende y se hace eco de los intereses populares de toda la República; y circula tanto en todas las ciudades y pueblos del interior como en los más apartados corregimientos.



Director-Administrador:

Dr. Antenor Quinzada

Redactor-Jefe: AIZPURU AIZPURU

Co-Redactor: TOMAS A. MAYTIN

Calle 12 Este, N° 19.—Tercer piso del edificio Royal Bank of Canada.

Teléfono 1847. — Apartado de Correos: 473.

PANAMA, R. de P.

Sale los Miércoles.—Precios de suscripción: B.O.50 el trimestre.

PAGO ADELANTADO.

Editado por The Times Publishing Co., Inc., Ave. Central 69, Panamá

Jueves, 22 de Octubre de 1931.

LA IMPARCIALIDAD OFICIAL CON RELACION A LA POLITICA PARTIDARISTA, Y LOS PRINCIPIOS DOCTRINARIOS.

Cuántas veces, y en diferentes tonos de afectada sinceridad, han anunciado nuestros gobiernos, la más absoluta imparcialidad para sus actos gubernativos y administrativos en sus relaciones normales con las entidades políticas y sus componentes, durante nuestras crudas campañas electorales! Y cuántas veces se han cumplido dichas promesas públicamente hechas y privadamente reiteradas?

Para ser francos, con esa franqueza que debe caracterizarnos cuando se trata de extirpar eficazmente males de antiguo arraigados, y si hemos de atenernos a las recíprocas acusaciones que se han hecho desde el campo de la oposición, los personajes que en una u otra época integraron esos gobiernos: NINGUNA!

No queremos atribuir la culpa del quebrantamiento de la palabra oficial así empeñada, siempre y exclusivamente a los altos funcionarios que hicieron las halagadoras promesas. Sin duda que han existido en varias mentes presidenciales, saludables impulsos de bondadosas renovaciones en las prácticas oficiales durante las épocas álgidas de nuestras campañas electorales; impulsos que se han traducido fácilmente en las expresadas promesas discursivas y en decretos policivos, resoluciones etc. Pero el hecho es que nada de ello se ha cumplido. Los jefes de Estado, en la mayor parte de los casos, los unos no han tenido la franqueza de carácter suficiente para desvincularse de antiguos intereses creados, familiares, sociales o económicos; y los otros, con todo y no ser accionistas o unidades activas de los diferentes géneros de los citados comercios, también se dejaron supeditar por las audaces e inexorables exigencias de caudillos sostenedores del régimen o por agentes propagandistas que siempre quieren hacer su Agosto pecuniario de las campañas electorales, y tiemblan ante la perspectiva de que un Presidente durante estos ejercicios electorales, ponga en peligro el éxito de sus planes de lucrativas cosechas, debido a los que califican críticamente de *tolerancia oficial*; y que no es otra cosa realmente sino el cumplimiento de un sagrado deber, cual es el de, respetando los derechos constitucionales del ciudadano, garantizar su libertad de opinión, de expresión verbal, escrita o comicial, y la de asociación en todas sus fases, así como en las de los demás órdenes de las actividades civiles.

Acostumbrada como se halla la ciudadanía a ver en estas seculares circunstancias, burlados sus derechos, empleándose en su contra los sutiles instrumentos de la simulación moralista o la falsificación sofisticada, de aparente legalidad, y en el grado extremo con el insolente y descarado ukase, cuando quiere hacer alarde de las verdaderas tendencias de su parcialidad banderiza la autoridad gubernativa, no puede aquélla dar crédito a la visión que se presenta ante sus atónitos ojos.

No es posible, se dicen: No creáis. Ello no pasará de un bien intencionado esfuerzo, en el caso actual. Es verdad que el doctor Alfaro es un hombre de altos quilates morales, divorciado de empresas de sórdidas especulaciones, que posee tacto y talento conductivos y reconocidas capacidades jurídicas; pero cuando la tormenta arrecie, y las exigencias de quienes más se digan sus amigos se enderecen hacia él, como acorados estoques contra un pecho generoso al descubierto, entonces veremos que no podrá resistirse. La moral política añadirán otros, no es la pura, de preceptos invariables, sino la casuística y de los interesados convencionalismos. Es que la filosofía política barata, a veces facilita argumentos conducentes a la realización de los efectos más contradictorios.....!

Existen quienes para reforzar la falta de fé que revelan las anteriores expresiones, nos recuerdan la célebre frase de Arboleda sobre las reputaciones en Panamá, y concluyen diciendo:—Ved, si no, que los distintos caudillos del liberalis-

mo, han sufrido persecuciones los unos de los otros, en las distintas etapas de las luchas políticas nacionales desde la fundación de nuestra nacionalidad hasta la época presente. Todos hicieron solemnes promesas, alardeando de doctrinarios democráticos, de garantizar las libertades políticas y respetar el sufragio popular; y todos en la oposición se han acusado mutuamente de violación de dichas promesas y tergiversación del sentimiento popular determinado por los comicios electorales. Y ved cómo a todos se alude cuando conviene como exponentes destacados de la doctrina y apóstoles impolutos de los derechos populares. Sin ir muy lejos, hace pocos días un Diario político de la localidad publicó los retratos de la gran mayoría de dichos eminentes conciudadanos, en la primera página, como un apoyo gráfico a la tesis que se propone sostener ese órgano partidarista. Y allí están juntos, según resulta de la historia de sus respectivas actuaciones y sus propias declaraciones: víctimas y victimarios. Qué tal?

Por qué el Dr. Alfaro va a sacrificarse por cosas que de un modo u otro, ni dan ni quitan reputación; y si pueden acarrearle enemistades y mala voluntad permanente de los que se creyeren perjudicados en sus intereses por la norma de legal imparcialidad que observe el Jefe del Estado?

Nosotros le contestamos: Porque el Dr. Alfaro, al aceptar las riendas del Gobierno, a invitación de la Corte Suprema de Justicia, como corolario del golpe de Estado del 2 de Enero, tácitamente por este hecho, y explícitamente en sus alocuciones oficiales al respecto, quedó comprometido a desarrollar los postulados en defensa de los cuales se proclamó la revolución; principios de renovación moral y material con los cuales se hallaba espiritualmente identificado, por sus condiciones de probidad y elevación de miras con que venía actuando, el Dr. Alfaro. Y no es humanamente posible que él, que indirectamente sufría las consecuencias de las corruptoras intrigas y de los malévolos procedimientos empleados en las campañas electorales, dejara la presente oportunidad de quedar bien con su conciencia y librar al país de semejantes antipatrióticas y delictuosas prácticas.

No debemos imitar los procedimientos farisáicos q' corrompen al pueblo, q' con ellos pierde la fé en la bondad q' proclaman los hombres dirigentes. La mejor revancha para el Dr. Alfaro la obtendrá él con la destrucción de esas armas de las mentiras, hipocresías que cobijan con el calificativo de *habilidad*, corruptelas e imposición. El completará la obra enérgicamente fundamentada por los revolucionarios y quienes la apoyaron moralmente. Con la *neutralidad oficial*, y las *garantías de libertad electoral*, se fomentará la *unión* entre los sanos elementos que aspiran a consolidar el bienestar de la República. No temamos que de ello se produzca nuestra derrota, porque precisamente, si se medita el caso con detenimiento, de esa situación de igualdad de condiciones, en la práctica de las prerrogativas constitucionales que a cada uno de los partidos y a todos corresponde, está la clave para la solución del problema que confrontamos para la salvación del porvenir de la Patria.

El Doctor Alfaro con el equilibrio del Presupuesto, la cancelación de toda la deuda flotante, y de la fiduciaria con los bancos, dejadas por anteriores administraciones, el pago puntual de sueldos e intereses, su trato digno y deferente para con los empleados públicos, sus costumbres sencillas y democráticas, y su conducta como jefe de la Nación, respetuosa de las instituciones en toda las circunstancias, ha adquirido mejores ejecutorias de liberalismo acendrado, que muchas que otros exhiben, consistentes en su mayor grado en los históricos y censurables procedimientos de violencias, peculados, enconadas ambiciones y persecuciones, de unos en contra de otros, y de ningún resultado en sustancia, realmente meritorio para los principios y la doctrina, ni útil para los intereses permanentes del pueblo.

Iguales libertades, garantías y normas jurídicas para todos los partidos legalmente registrados.

El Gobierno debe, pues, vigilar y cuidar de que todas las autoridades, nacionales, provinciales y municipales, cumplan los anteriores preceptos; y aplicar sanciones enérgicas y justas a los detentadores.

El negocio va a donde fuere invitado; y permanece donde lo administren bien.

(EL ORIGINAL)

D. CHELLARAM

Almacén de un solo precio.

81 — Avenida Central, Panamá, R. de P. — 81
Teléfono 240 — Apartados de Correo: 667, Panamá, R. de P.;
683, Ancón, Z. C.

Para regalos, novedades y mercaderías orientales.

Especialidades en perfumes franceses exquisitos y

SOMBREROS DE PANAMA.

Precios equitativos y mercancías de calidad garantizada.

LA LEY OBLIGA...

(Viene de la pág. 1a.)

sito éste que vienen persiguiendo todos los países, de acuerdo con el programa dictado por la Oficina Internacional del Trabajo, con el concurso de todos los países signatarios del tratado de paz que puso fin a la Gran Guerra, inspirados en la mejor buena voluntad de aliviar la condición del trabajador, considerándolo como ser humano y no como una máquina inconsciente y lista para servir a su amo en cualquier día, hora o minuto.

Pero, ignoro por qué causa y tampoco me detengo a considerarla, en la legislatura de 1926 a 1927, se dictó la ley 17 de 1927, q' en su artículo 30. transforma por completo las disposiciones de las leyes anteriores, estableciendo una cláusula condicional, que no se ha cumplido ni se cumplirá nunca, variando por completo la condición del empleado de comercio cuando dice: "Art. 30.—La venta y compra en los almacenes, tiendas, bazares y en todo establecimiento comercial será libre en cualquier hora del día o de LA NOCHE, siempre que los dueños de los respectivos establecimientos atiendan éstos directamente o QUE LOS EMPLEADOS DE LOS MISMOS ADMITAN HACER CONDICIONALMENTE EL TRABAJO EXTRA, MEDIANTE REMUNERACION ADICIONAL DE SUS SALARIOS ORDINARIOS, o que el servicio lo preste un nuevo tren de empleados en la forma establecida por el artículo 1093 de este mismo Código".

La prueba de que no se ha cumplido nunca ni se cumplirá la parte condicional que favorece a los empleados la tenemos con sólo preguntarle al primer empleado de comercio con el cual conversemos si ha recibido o recibe alguna remuneración adicional a su salario con tal motivo. La contestación es seguramente la de que el artículo mencionado se viene cumpliendo en su primera parte, es decir, en la venta libre durante cualquier hora del día o de LA NOCHE, con notable perjuicio para el empleado que, no obstante esta disposición, tiene en su favor la que contiene el artículo 1087 del Código Administrativo, la cual no ha sido derogada aún y especializa de una manera terminante, no la prohibición de la venta y compra, sino la más noble, que es el descanso de los empleados.

Dice así: "Art. 1087.— Los establecimientos de comercio concederán a sus empleados, POR LO MENOS, DOCE HORAS DIARIAS DE DESCANSO, además de dos horas al mediodía, que serán acordadas simultáneamente para todo el personal de un establecimiento o por turnos".

De suerte que el dueño de establecimiento que obligue al empleado a que le trabaje dentro del período de descanso que le garantiza la ley, viene violándola en perjuicio del empleado con el solo propósito de beneficiar su negocio, sin considerar si el exceso de trabajo puede o no perjudicar la salud. (Pasa a la 6a. pág.)



Por el fomento de la Agricultura, el Comercio y la Industria nacionales.

EL IMPUESTO PROPORCIONAL Y EL IMPUESTO PROGRESIVO

Por EDWIN R. A. SELIGMAN
(Norteamericano)

La controversia sobre el impuesto proporcional y el impuesto progresivo no ha terminado ni en la teoría ni en la práctica. Estudiando la forma del impuesto se descubren los repetidos intentos realizados desde la legislación de Colón hasta la época presente, para introducir el principio progresivo. Si nos limitamos al siglo XIX veremos que la opinión general, en muchos lugares, es favorable al impuesto proporcional; pero también veremos que casi todos los países han introducido con mayor o menor extensión el principio progresivo en su sistema tributario, hecho que se ha producido no solamente en las monarquías, sino en todas las repúblicas. Y es porque el impuesto proporcional tiende más a favorecer las finalidades netamente fiscales, mientras que el progresivo tiene muy en cuenta los intereses económico-sociales.

Es, pues, ocioso argüir que la tributación proporcional es la regla; por el contrario, parece que en la práctica se tiende cada vez más a la adopción completa del principio progresivo. Sin embargo, puede ser útil examinar no sólo los hechos pertinentes, sino también los argumentos aducidos por cada parte, a fin de inquirir cómo, si ello es posible, se podrá llegar a un acuerdo. Esta discusión parece tanto más necesaria cuanto que hasta ahora no se ha tratado de

presentar, de una manera sistemática, ni los hechos ni los puntos de vista de los principales representantes de las diferentes escuelas.

Ante todo, unas manifestaciones respecto de la terminología. Es, en cierto modo, ilógica la distinción entre tributación proporcional y tributación progresiva, porque la progresión es también una forma de la proporción. En el primer caso, el impuesto puede aumentar por incremento proporcional del imponible, conservándose invariable el tipo; en el segundo caso, el impuesto puede crecer por un incremento proporcional del tipo, cambiando este *pari passu* con la suma imponible. En ambos casos hay proporción, aunque los resultados de ella sean muy diferentes. Sin embargo, estrictamente, la distinción debe establecerse no entre proporción y progresión, sino entre dos linajes de proporción: proporción regular y proporción progresiva. Además, la progresión, si aceptamos este término, puede ser proporcional o progresiva; la progresión proporcional consiste en un aumento del tipo según una razón aritmética; la progresión progresiva es el aumento, según una razón geométrica.

Dejando, no obstante, a un lado estas acaso sutiles objeciones y aceptando la distinción habitualmente adoptada, como suficientemente clara para todas las finalidades prácticas, veamos lo que realmente se ha de entender por

tributación progresiva.

Se dice que un impuesto es proporcional cuando se conserva invariable la relación matemática entre su importe y el de la materia imponible. El impuesto es progresivo cuando esa relación varía de tal modo que, a medida que aumenta la cuantía imponible, el impuesto representa cada vez mayor fracción de esa cuantía. Ordinariamente esto significa que el tipo crece con la suma imponible. Pero no es necesario que esto ocurra, porque el tipo puede conservarse invariable y producirse el cambio de la relación mediante una alteración en las sumas gravadas, es decir, aplicando el mismo tipo de imposición a fracciones cada vez más pequeñas de la cosa gravada. Huelga decir que, prácticamente, el resultado es idéntico, porque si partimos de un tipo y un imponible dados, el mismo tipo sobre imponible equivale a un tipo más alto sobre el mismo imponible.

El término comunmente empleado en Inglaterra es el de tributación graduada. Esto puede inducir a error. Si un impuesto es graduado en vez de ser proporcional, la graduación puede ser ascendente o descendente. Tributación proporcional, en su acepción ordinaria, significa la exacción de un mismo tipo, cualesquiera que sean las cantidades de la riqueza gravada, o de otra cosa; tributación graduada puede significar: o bien que el tipo aumenta, o bien que disminuye a medida que aumentan el capital o la renta. Cuando el tipo aumenta con la cuantía de la renta, por ejemplo, tenemos tributación progresiva, y esto es lo que los escritores ingleses entienden generalmente por tributación graduada. Pero, cuando el tipo decrece a medida que aumenta la renta, el impuesto es también graduado. El término técnico correspondiente a semejante tributación regresiva. Así, pues, bajo la denominación de imposición graduada, en su más amplia acepción se comprenden los impuestos progresivos y los regresivos.

Finalmente, es posible un tercer método. El tipo de imposición puede crecer hasta cierto límite, y, a partir de este, permanecer constante. Puede haber progresión hasta un punto determinado, y proporción después. Esta tributación se denomina degresiva. El tipo proporcional es considerado co-

mo el normal; pero para las sumas inferiores a aquel límite el tipo de imposición disminuye gradualmente. La tributación degresiva es, pues, también tributación graduada y por cierto una de sus formas más comunes.

Que denominemos progresivo o degresivo un impuesto, depende por completo del punto de que partamos; porque aun en los impuestos progresivos la progresión se detiene casi siempre en un determinado límite. No sería concebible que excediese de un 100 por 100. Sin embargo, desde cierto punto de vista puede sostenerse la distinción entre progresión y degresión, el ideal es la tributación proporcional, si bien, mediante tipos más bajos, o exenciones, o deducciones, se hacen concesiones a las clases más pobres, que teóricamente deben pagar el mismo tipo, pero que son considerados como imposibilitados para hacerlo. En la progresión el ideal es la tributación no proporcional: las clases más ricas pagan tipos más elevados, porque, según la teoría, deben soportar un gravamen más que proporcional. En la imposición progresiva, la graduación suele empujar en el punto en que con tributación degresiva cesa la graduación y comienza la proporcionalidad. Sin embargo, este punto preciso en que empieza la graduación es algo arbitrario; el que uno llamaría impuesto progresivo. Sin embargo, mientras que las tarifas degresivas y progresivas tienen muchos puntos comunes y son realmente dos diferentes modos de expresar lo que esencialmente es la misma idea, las tarifas degresiva y regresiva son, en cierto sentido, como acabamos de ver, las que en verdad se oponen entre sí.

Los términos "impuesto progresivo" o "impuesto graduado" se emplean también en otro sentido. Si sobre diferentes clases (no diferentes sumas) de capital o de rentas se imponen diferentes tipos, no hablaremos de graduación, sino de diferenciación del impuesto. Pero si sobre las herencias o legados se exigen diferentes tipos según el grado de parentesco entre el testador y el sucesor o heredero, ese impuesto se denomina algunas veces "graduado" o "progresivo". En general, la progresión denota un tipo que cambia cuando varían las sumas; en este último caso significa que el tipo varía para las

mismas sumas, según las personas a quienes aquéllas vayan.

La cuestión de la imposición progresiva no se limita al impuesto sobre la renta. Puede haber progresión en otros impuestos directos, como los que recaen sobre la fortuna, sobre las casas, sobre la tierra o sobre las sucesiones. Puede haber presión aun en los impuestos indirectos, y por cierto en un doble sentido. En primer lugar los tipos de ciertos impuestos, tales como los de timbre, negocios o productos pueden crecer con arreglo al importe de la transacción, (Pasa a la página 11)

FIDANQUE BROS. & SONS

CALLE 8a, N° 17

Importadores, Exportadores y
Distribuidores en el
Interior.

WILLIE'S PLACE

Acreditada Cantina. — Lugar
Recreativo.

AVE. CENTRAL N° 175.

Frente a la Estación del
Ferrocarril.

PANAMA, R. de P.

NOVEDAD!

Cuando visite la ciudad de Panamá y desee comprar artículo bueno por 5 REALES solamente, venga al almacén

25 CENTAVOS

Avenida Central N° 104

HOTEL ROYAL

Ave. Bolívar N° 8.103, entre
las Calles 8a. y 9a.
Colón, R. de P. — Tel. N° 65

Servicio esmerado, Cuartos
Limpios y Ventilados.
B.2.50 DIARIO.

Vinos y Licores de Toda Clase.

— Precios Módicos —

F. VANDESTEN, Prop.

SOLICITE SIEMPRE SOMBREROS NACIONALES

Fábrica Nacional de Sombreros (S. Lewis Jr.)

AVENIDA CUATRO DE JULIO. —TEL. 1390

NUEVO CABARET HAPPYLAND

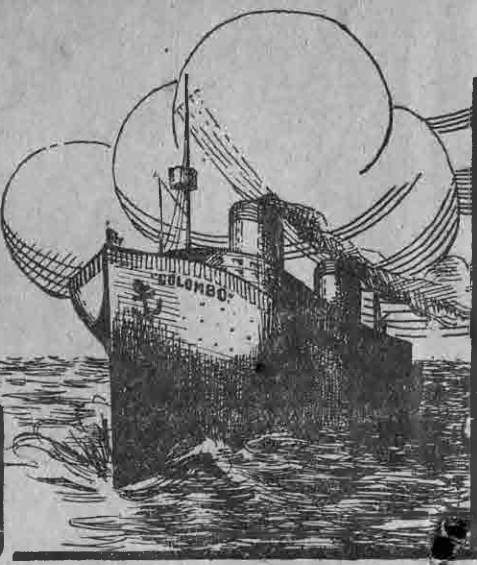
183, AVENIDA CENTRAL.

VISITE ESTE CABARET, COMPLETAMENTE
RENOVADO Y MODERNIZADO.

REVISTA DE GALA CON MUCHACHAS
BONITAS.



ECCOS DE LA COSTA DE ORO



Director J. A. CARRILLO; Administrador: C. A. PRADO. — Colón, R. de P., quienes son responsables de esta sección dedicada a la Provincia de Colón.

Jueves, 22 de Octubre de 1931.

EDITORIALES.

CONSIDERACIONES OPORTUNAS, ACERCA DE LA COSTA DE ORO.

Es penoso y lamentable, el modo como todos los gobiernos de nuestra República, han tratado siempre a los pueblos de nuestra costa atlántica, desde Bocas del Toro hasta San Blas; pues se nos ha tratado mal, siempre mal. Solo un Gobernador procuró por la ayuda de estos pueblos: J. D. AROSEMENA, quien sí se interesó por ellos; lo demás es obra de esfuerzos mutuos hechos por los mismos pueblos, por ejemplo: el Distrito de Santa Isabel.

PROGRESA SANTA ISABEL.

La persona que hubiera abandonado ese Distrito por el espacio de tres o cuatro años y regresare a él en estos días, notaría con gran sorpresa que desde Nombre de Dios hasta Santa Isabel, se ha avanzado en las formas antes citadas de una manera rápida. El cultivo del guineo hace el mayor adelanto material y pecuniario de esos moradores, se ha hecho extensivo por todos los pueblos, gracias al interés de muchos vecinos de allí se ven muchas casas de dos pisos hermosísimas, y las de un piso se ven construídas en completo acuerdo con los sistemas más modernos. En Viento Frío tienen un carro que recibe el guineo en un sitio bastante apartado del pueblo y lo lleva hasta el puerto en donde está la lancha que lo transporta a esta Cabecera: allí solo se ve en este momento, como algo que afecta la parte material, el gran local que posee el Gobierno en el cual funcionaban tres escuelas, en completa ruina, por lo que en el momento paga el gobierno B. 40.00 balboas mensuales distribuídos del modo siguiente: dos casas por B. 15.00 y una por B. 10.00 todos los meses.

PALENQUE Y CUANGO.

En Palenque se está llevando a cabo una carretera hasta Miramar y de este punto hasta Cuango. Esta carretera exclusivamente es esfuerzo de los cuangueros para llevar su guineo al puerto de Miramar, para lo cual han comprado dos carros completamente nuevos; los que les ha suministrado Don Antonio Tagarapolus, negociante de gran prestigio que se ha dedicado a la compra del guineo para la Compañía United Fruit.

En la actualidad los vecinos del Corregimiento de Cuango han conseguido 34 sacos de cemento de la Secretaría de Agricultura y Obras Públicas, lo cual comparece como esfuerzo del amigo Ernesto Saavedra Colmenares, quien aspira ser elector de ese Distrito.

CHAGRES Y DONOSO OLVIDADOS.

Nosotros esperamos que el actual Gobierno se preocupe en mejorar la situación de nuestra abandonada Provincia, y que se tenga en cuenta que los Distritos de Chagres y Donoso, también están en el mapa de la República, y que el interior nada más no es República de Panamá.

Muchos gobernantes se imaginan que la situación de esos pueblos depende de la desidia o poco deseo al trabajo de los moradores y yo me atrevería a discutir que la principal ruina de ellos depende de las pocas vías de comunicación. Ejemplos: El Río Indio, límite de los Distritos de Chagres y Donoso uno de los ríos que más productos da y que bien pudiera

traer con frecuencia a esta Ciudad, el cerdo, el ganado vacuno, la gallina, el pavo, el pato, la naranja, el pixvaes, plátanos, yuca, oíe, etc., no puede, porque debido a las estaciones, solo en una época pueden traer sus productos y en ese tiempo como todos traen, tienen que regalarlos dado la aglomeración de víveres o frutos; y cuando está el tiempo calamitoso, entonces nadie puede venir. Esto no pasaría con una vía de comunicación terrestre o carretera, por la cual en cualquier tiempo podrían esos agricultores exportar cerduras, frutas y animales.

Ojalá que estas observaciones sean tomadas en cuenta.

POEMAS en prosa, vendrá a ocupar el rincón poético, ya que tratándose de la gran escritora ALFONSINA STORNI, no tenemos inconveniente en reproducir a manera de pétalos sueltos.

POEMAS EN PROSA.

GOLF.

He ido a Golf.
Diez de la mañana.
Me tiendo sobre un colchon de hojas en un rincón del parque, oculto por el ramaje, y respiro el perfume de los raleados eucaliptus amarillentos. El canto de la urraca, voz de clima cálido, me trae el recuerdo de las sofocantes siestas de San Juan.

—00—

Pero por los ojos me algo de mi misma y vago. Es tan suave aquella lejana línea de paraísos que penetra en el cielo!

Es tan dulce aquel rodar del cielo mismo hacia y trás el límite lejano de su bóveda! Es tan blanca e inverosímil la porcelana de los anades que no hacen ruido.

—00—

Un auto llega por el camino polvoriento a través del bosque. Hace cuatro años que perdí a aquel hombre. Dos años van q' no lo veo...

El corazón se me cierra como un puño... Una esperanza me asalta.... Me incorporo... él?

—00—

EVA.

Cuatro de la tarde. He soltado la lluvia del baño sobre mi cabeza. Mi cabello antes espumoso, se marchita. Blanca, blanca como las crestas de las olas, la espuma perfumada resbala hacia mis pies.

Me arrebujó en el esponjoso lienzo inmaculado bien oliente a verbas.

El agua de colonia acaba de añadirme una ficticia primavera.

Quién te cantó, agua, en tu divino oficio de limpieza corporal?

—00—

Seis de la tarde.
Me he vestido de blanco y he salido a la calle. Las mujeres me han seguido con mirada sorprendida, los hombres con ojos codiciosos.

He robado el alma superficial, ligera, que asoma a los ojos codiciosos. He robado el alma superficial, ligera, que asoma a los ojos del caminante y vuelvo cargada de curiosidades, sinpatía, malicia, liviandad, y hasta ternura.

—00—

Ocho de la noche.

Estoy de nuevo en mi casa. Miro el almanaque. Enero 27 de 1926. Un día más perdido! La garra de Eva, poderosa aun a través de las compactas, recias selvas del tiempo, me ha doblado el cuello hacia la tierra, adherido goseramente al suelo!

Cae mi cabeza sobre mi brazo. Tengo vergüenza. Llora.

Alfonsina Storni.

COMPRE Y LEA "EL DEMOCRATA"

DIRECTORIO PROFESIONAL DE COLON Médicos

Clínica del Doctor Wendehake

Tratamiento de enfermedades venéreas, sífilis de la piel y trastornos internos de la mujer.

Abierta de día y de noche. Llame a cualquier hora al teléfono 11, Colón.

Abogados

Abelardo Cruz D. ABOGADO

Oficina: Calle 6a. — Colón. Teléfono 422-L

Raúl Herrera G. ABOGADO

Residencia: Calle 9a., 70. Teléfono 141

Oficina: Ave. Herrera, 6065. Teléfono 27

Teléfonos: Oficina, 239-J. Residencia, 239-L

Auxilio Payol C. ABOGADO

Agencia Judicial y de Negocios. Oficina: Ave. Herrera N° 6.063. Residencia: Calle 7a. N° 3.006. Colón, R. de P.

B E B A

ORANGE CRUSH

Excelente y Refrescante.

Bebida elaborada con naranjas del país.

PAN-AMERICAN DISTRIBUTING CORP.

DROGAS --- PERFUMES --- ARTICULOS SANITARIOS.

Colón — Tel. 298. Panamá — Tel. 2215. Ave. Balboa y Calle 6 — Ave. Pan de Azúcar y Calle 14



Director y Administrador: MARTIN AMBULO L., Garachiné, Darién, único responsable de esta sección.

Jueves, 22 de Octubre de 1931.

EDITORIALES:

EL SERVICIO DEL CORREO SERA DE EFICIENCIA PARA LA PROVINCIA DEL DARIEN.

Preocupados como estamos por la irregularidad con que es atendido el servicio de Correos en la Provincia del Darién, nos vimos obligados a dirigirnos al señor Director de Correos y Telégrafos, con el determinado fin de encontrar una solución tendiente a la mortificación de ese servicio tan mal servido y que muy preocupado mantiene a los moradores de esos pueblos darienitas; la que hemos encontrado al momento. Pues, impuesto el señor Director de la manera como es manejado, ese correo en lo tocante a la repartición de la correspondencia que de la Capital viene con destino a esta Provincia, a qué alto empleado, lleno de cultura por su esmerada educación, inmediatamente procedió a averiguar la irregularidad; y compenetrado de ella, nos ofreció ordenar el envío de una nota al señor Capitán del Puerto, pidiéndole que en lo sucesivo se abstuviera de concederle el zarpe de alguna nave, para Garachiné o cualquiera punto de la Provincia que nos preocupa, mientras el Capitán no presentara el recibo de la Agencia de Correos, que indicara que el solicitante estaba comprometido a traer el correo para Garachiné o cualquiera otro punto a donde se dirigiera la expresada nave. Que esta disposición había sido comunicada anteriormente a la Capitania, pero que volvía a repetirla para que no se echara en olvido y así pudiera corregirse esa falta que ponía en contrariedad los buenos deseos que él tiene en la marcha regular del Correo.

Esa actitud caballeresca nos dejó ver en el señor de Obaldía, el interés que él conserva en servir con lealtad y satisfacción los intereses del público a él encomendados, comprendiendo su acuciosidad y pundonor muy raros en empleados de la categoría de él.

Por este medio nos informamos de que el Gobierno paga a los conductores del Correo, por cada saco B. 0.50 mientras que a los contratistas, por servir mal ese compromiso, se les da B. 200.00, teniendo que recibir, por esas irregularidades, continuamente quejas de los interesados, los que son prohibidos de recibir a tiempo, correspondencia de su familia y al fin del mes, el cheque de su sueldo después de medio mes y muchas veces al comenzar el siguiente.

Tal disposición, pues, viene a acabar con esas pocas consideraciones de los tales contratistas que, para no interrumpir un viaje directo al Real de Santa María o a Yaviza, las más de las veces dejaban el saco del Correo en Patiño que dista de Garachiné unas 20 millas o se lo llevaban hasta La Palma, en donde permanecía días de días sin poder ser conducido a Garachiné porque por la traída solamente cobra el posta B. 10.00 y ni el Agente de Correo de la Cabecera ni el señor Gobernador disponen de rentas para semejante propina, excesiva a lo que paga la Agencia Postal por conducirlo de la Capital a Garachiné o cualquiera otro lugar de la Provincia.

Así, pues, que damos las gracias al señor Director de Correos y Telégrafos, don PEPE, si su disposición llega a cumplirse como nos lo ha ofrecido.

N. — P. — U.

GORGONA 15 AÑOS

VUELVE EL ALUMBRADO.

Hemos sido informados que la Secretaría de Agricultura y Obras Públicas, ha mandado, para que Garachiné vuelva a tener su alumbrado, unas cuantas lámparas de petróleo, las que ya venían haciendo bastante falta; pues en las noches en que la Diosa Diana deja de enviar sus rayos de luz, el pueblo es intransitable porque los negros cortinajes que lo arropan, nos privan de andar sus calles y extender nuestros paseitos a sus playas que, alumbradas por Selene nos causan gratisima diversión.

HIGIENICOS INODOROS.

Pronto gozará la Escuela de Garachiné de retretes inodoros; lo que hará huir a los ejércitos de mosquitos que, estacionados en los depósitos de aguas y piscinas, levantan sus criaderos que más tarde corren a inocularnos sus microbios para entregarnos a la malaria que agota nuestras fuerzas y nos manda hacia la eternidad.

RECUPERA SU SALUD.

La señorita Mauricia M. Collado, después de haber estado hospitalizada en el Hospital Santo To-

ERROR CORREGIDO.

En el suelto sobre "Reapertura de las Escuelas," publicado en esta Sección del Darién, en el número 23 del 30 del mes que acaba de expirar, en la página 8, columna 4 del renglón 5 del segundo párrafo se lee: "que los corretores de dicha escuela están inservibles", debe leerse: **QUE LOS CORREDORES DE LA ESCUELA DE GARACHINE** están inservibles.

LLEGADA DE LA LANCHAMOTOR.

Como lo anunciamos en el número anterior de esta hoja, llegó ya a esta Provincia, la lancha-motor que el Gobierno ha puesto a disposición del señor Gobernador Meléndez, para que sirva también a favor de la Inspección distrital Escolar y en las comisiones accidentales que las autoridades provinciales necesitan hacer.

más, durante los quince días de vacaciones del primer semestre que acaba de pasar, vuelve sana y curada de la terrible malaria que recibió en Garachiné como Maestra de la escuela de allí.

Nos complacemos por su buena salud y bien venida sea a continuar en sus tareas escolares.

LA FLORA DEL DARIEN

Esce tiempo que existe en nuestra imaginación la idea de que el Gobierno debe crear una Comisión Botánica que se encargue del estudio de la flora del Darién, rica en plantas medicinales, tintóreas, resinosas, comestibles y maderas de construcción; pues aunque mucho conocemos de nuestra tierra forestal, aun existe un sin número de plantas cuyas propiedades nos son desconocidas y por lo mismo no sabemos aplicarlas por estar ignorantes de sus cualidades y propiedades, ya en la industria, ya en la medicina, etc. etc.

La falta de conocimiento de muchas plantas que deben prestar gran utilidad, sobre todo, a la ciencia médica, nos ocasiona un enorme perjuicio para los que, lejos de los facultativos que puedan atacar alguna enfermedad de poca significación en el campo, se nos

(Pasa a la 7a. pág.)

SOLICITE WHISKEY

JOHNNIE WALKER

A

HENRIQUEZ Y CIA.

PANAMA — COLON

COMPRE SUS VIVERES

en los acreditados establecimientos de

Antonio Tagarópulos

donde encontrará todo cuanto desee, con las mayores ventajas.

Solicite la

LECHE PASTEURIZADA

de nuestros establos sanitarios.

Teléfonos:

499, 496, 429, 616, — Colón.

USE UD. EL

ESTINOL

medicamento maravilloso contra el prurito y el empeine.

De venta en la

Botina Pan-Americana.

N. SALAZAR,

Colón

**Cía Panameña
de Fuerza
y Luz**

SIEMPRE A SUS ORDENES.

COLON

PANAMA

Chepanas

AGRICULTORES, SALGAMOS DE LA RUTINA!

Es muy común entre nosotros el atribuir a la suerte todos los fracasos que sufrimos. Pero detengámonos a pensar sobre el por qué de los fracasos y hemos de encontrar que el noventa y nueve por ciento se debe a nuestra falta de observación, a nuestra carencia de conocimientos, a nuestro espíritu poco investigador. Puede afirmarse que sólo una vez en cada ciento no obtenemos éxito por causa inevitable. Ahí está el agricultor con su invariable sistema rutinario.

No se preocupa por leer un libro o siquiera un artículo sobre agricultura, y si lee no pone en práctica lo que le indica el escritor. Una plaga arrasa todo su sembrado, pero no se detiene a averiguar la causa, no hace una consulta, siempre cree que el mal es incurable y lo atribuye a la suerte. Las gallinas se enferman porque ni siquiera sabe cómo desinfectar el gallinero; y así, de fracaso en fracaso, termina por desalentarse después de haber agotado su fuerza y su dinero. Y lo más sorprendente es que no puede decir cuánto ha perdido, porque no creyó necesario la contabilidad.

A los que anden por esa torcida senda bueno es decirles que el agricultor necesita estudiar como estudia el médico, el abogado, el ingeniero o el químico. Siempre se ha dicho que los hombres transforman a las profesiones. Yo creo que si la agricultura sigue siendo considerada en nuestra tierra como una profesión en la cual no hay porvenir, es porque el agricultor, hasta ahora, ha puesto a trabajar su fuerza física, pero no su talento; trabaja con los músculos, pero no con el cerebro. Si los agricultores no sufrieran de esa pereza intelectual que los convierte en campo de fácil explotación, si no tuvieran miedo de trabajar con la mente lo mismo que con las manos y ensancharan sus conocimientos, introducirían métodos más adecuados, sus ganancias serían mayores y sabrían interesar al gobierno para que les proporcione la protección que merecen, y hasta llevarían a nuestra Asamblea representantes, no de esos que ostentan el título sin haberse rozado jamás con las espinas del bosque, sino a agricultores de verdad, que son los que llevan en las manos el duro callo que causa el manejo de las herramientas. Entonces se abriría un amplio horizonte en nuestro mundo agrícola y llegaría la agricultura al alto puesto que merece como profesión por excelencia meritosa. Pero para que llegue a ese alto nivel es necesario que el agricultor trabaje tanto corporal como mentalmente. Es necesario que se valga de su experiencia y de la de aquella que otros hombres nos han dejado escritas en libros, folletos, revistas y periódicos. Es decir, el agricultor tiene que sa-

lirse de la rutina y darle uso correcto a esa poderosa fuerza que Dios ha colocado en todo ser humano y que se llama pensamiento. Surgirán entonces agricultores que sabrán defender sus intereses, hoy explotados por más de un "vivo" comerciante o "revendón"; por más de un ambicioso terrateniente; por más de un cacique de aldea; por más de un "triquiñuela" de levita. Ya sé que se me preguntará: ¿Cómo podrán salirse los agricultores del estrecho círculo en que ahora se encuentran si les falta lo principal, que es el factor dinero? La respuesta será objeto de otro artículo, en el cual demostraré cómo los agricultores panameños, por pobres y humildes que sean, pueden llegar a adquirir útiles conocimientos y a formar un gremio respetable.

Hace tiempo venía pensando en tratar sobre este asunto de tanta importancia, y he creído que ninguna otra parte mejor para tratarlo que aquí en esta sección, tribuna de un pueblo agricultor que sabrá interesarse por conocer los secretos de la agricultura que aún desconoce, y sabrá también entrar en la lucha en defensa de sus legítimos derechos.

Necesidad de arreglar el Cementerio.

Chepo, que tanto ha progresado durante los últimos años, tiene una tarea muy grande que cumplir: es la reconstrucción del cementerio. Pero, ¿qué hablo de reconstrucción si ni siquiera se atiende a la limpieza de ese sagrado lugar? Tenga en cuenta la página 9a.)

INGRESO AL PARTIDO LIBERAL DE OPOSICION, INDUCIDO POR LOS MERITOS DEL DR. AUGUSTO S. BOYD.

Panamá, Agosto 29 de 1931.

Señor
Don Aizpuru Aizpuru,
Presidente del Partido
Demócrata-Obrero.
Presente.

Muy señor mío y amigo:

Permítame presentarle por medio de la presente, renuncia irrevocable de miembro de ese Centro que usted muy dignamente preside.

Quiero hacer constar, q' mi renuncia obedece a que quiero estar en completa libertad para poder seguir el candidato doctor Augusto S. Boyd, cuya personalidad se perfila como futuro candidato del Partido Liberal, uno de los pocos hombres que pueden vanagloriarse de haber tenido una trayectoria limpia en todos sus pasos.

Sírvase dar en mi nombre a los demás miembros de ese Partido mi más cordial saludo.

Soy de usted atento seguro servidor,

Esteban R. Cajar.

LA SECCION DE BOCAS DEL TORO

Por haber demorado la aparición del presente número, y habiendo envejecido ya la mayor parte del material noticioso y político de la Sección de Bocas, hemos decidido posponer su publicación hasta nuestra próxima salida.

J. E. LEFEVRE

Este eminente compatriota, culto y hábil diplomático, acaba de llegar al hogar istmeño, procedente de la República de Colombia, en donde dejó, en todos los circuitos las gratas huellas de sus bondades y capacidades intelectuales sobresalientes.

Reciba nuestra más cordial bienvenida, y al mismo tiempo nos complacemos en poner las columnas de este semanario, de quien es sincero amigo y valioso colaborador, a su disposición.

EL MOOSE CLUB

Nos encarga la Directiva de este culto centro social, que recordamos a los señores socios y demás invitados, que en la noche del 24 de los corrientes se verificará en los salones de dicho club, la velada *dansant*, que oportunamente se les anunció por medio de esquelas personales.

LA REVISTA PANAMA

Nos es grato acusar recibo del segundo número de la magnífica revista ilustrada, y redactada en español e inglés, que lleva el nombre querido de nuestra Patria.

Sentimos no disponer de suficiente espacio en este número para hacer una exposición, como se lo merece, de su interesantísimo contenido; pero nos prometemos efectuarlo así en nuestra venidera edición.

Reciba el Sr. Ingeniero Zappl, Director de dicha revista, nuestras felicitaciones sinceras, por el éxito alcanzado con esa publicación que le hace honor a la prensa nacional.

LA SALIDA DE "EL DEMOCRATA"

Por los desarreglos consiguientes al traslado que efectuamos de los enseres y la Oficina de esta publicación, de su antiguo local, al que hoy ocupamos en la Avenida Norte, número 10, nos vimos precisados a demorar la salida del presente número hasta hoy.

Confiamos en que nuestros favorecedores, anunciantes y lectores nos dispensarán el retraso, que será causa de mejoras futuras en el servicio.

LICDO. ISMAEL...

(Viene de la página 11)
donar el hogar de su niñez junto con otros jóvenes animosos y emprendidos, para arriesgar su vida por los nobles ideales del liberalismo.

En el periodismo ha dejado, en

PARA VARIEDAD EN CARNES

Solicite en el Mercado a
Justino E. Fernández
Siempre está en Colón

Sección de Herrera

NOTAS IMPORTANTES

Durante los primeros días de Septiembre, fuertes lluvias azotaron al Distrito de Las Minas, causando graves daños en las sementeras, tales como desbarrancaderos que han dejado sepultado varios pedregales de siembras, como también por la escasez de tiempo disponible para hacer la cosecha de los abundantísimos arrozales, que están en la generalidad en su madurez.

SOCIALES

Me es placentero presentar a los jóvenes César A. Quintero C. Isaac Lao, quienes se encuentran entre nosotros, gozando de vaca-

ciones, mi atento saludo. Los expresados jóvenes cursan estudios secundarios en Escuelas de la capital y ambos se distinguen por sus dotes de intelectualidad avanzada. Que coronen sin trastornos sus anhelos, que son también de sus respectivos padres, son mis mayores deseos. Que abrevien en las fuentes de la ciencia, para que se formen en lo futuro, en hombres útiles para la Patria, para sus padres y para este pueblo, que vé en ellos una esperanza. Congratulémonos por este hecho. Ojalá que estas líneas les sirvan de estímulo, para que no desmayen o que no pierdan el tiempo, ya que otros lo hemos perdido.

Las Minas, Septiembre 15 de 1931.

Corresponsal.

pro de los mismos, y de su adhesión partidaria, marcadas huellas de su talento y lealtad, en las diferentes campañas políticas en que ha tomado parte; y hoy constituye, como funcionario judicial, una positiva garantía de justicia y acierto para la sociedad, en el desempeño de sus delicadas atribuciones como Juez Primero del Circuito. Y así mismo ha sabido cumplir satisfactoriamente las importantes funciones de Procurador General de la República, cuando le ha tocado ocupar provisionalmente ese alto cargo.

Ortega es un buen escritor. Ha dado a la publicidad últimamente dos valiosas obras sobre los pormenores de la creación y establecimiento orgánico de la República, de 1903 a 1904. Nosotros creemos que estas dos valiosas producciones de Ortega, son las que ofrecen más interesantes detalles, y otros desconocidos hasta hoy, de los importantes acontecimientos, que cualesquiera otras de su género publicadas.

Por sus capacidades intelectuales, su dón de gentes ingénitamente bondadoso, heredado de su ilustre padre el Doctor Gerardo Ortega, de grata memoria, su intachable conducta, y sus sólidos conocimientos jurídicos, creemos que el Licenciado Ortega dejará bien dignificada cualquiera elevada representación popular o administrativa superior a la que en la actualidad desempeña atinadamente; por lo cual y por ser justo que se promueva a los buenos y sobresalientes servidores públicos y sociales, recordamos su personalidad y la traemos a la consideración oficial y general y especialmente del Partido Liberal Doctrinario, a fin de que sea tenido en cuenta como se lo merece, y como multitud de amigos y copartidarios suyos que lo aprecian, lo anhelan fervientemente.

LA LEY OBLIGA...

(Viene de la 2a. página)
lud de ese mismo empleado, que no tiene otra perspectiva, al llegar a la vejez, que la de una destitución

muy encomiástica por reducción de fuerzas, o por economía, pero que en realidad no tiene otra causa que la de que ya sus escasas fuerzas, agotadas en el desempeño de su empleo, no le permiten rendir el producto que de ellas tiene presupuestado el dueño del establecimiento.

Ahora bien, si los dueños de establecimientos, de común acuerdo, resuelven cerrar sus establecimientos respectivos a las seis de la tarde todos los días y todos en general, darían una muestra de respeto a las disposiciones legales vigentes en la República en lo que se relaciona con los empleados de comercio, pues en esa forma si llegarían a concederle al empleado las horas de descanso diario que le reconoce la ley.

Tal como está la situación hoy día, el perjuicio que les ocasionaría a los dueños de establecimientos el cierre a las seis de la tarde sería ninguno, por cuanto muchas veces ocurre que la venta que realizan por las noches es tan insignificante que no llega a cubrirles los gastos; casi todo el mundo compra de día para ver mejor la mercancía que escoje; por otra parte, no creo que los comerciantes de Panamá sean más exigentes que los de otras partes del mundo. Sin ir muy lejos, tenemos que en La Habana, en donde las condiciones del empleado están sujetas a mayores exigencias, todos los establecimientos cierran a las seis de la tarde y si, por casualidad, hay algún compromiso para después de esa hora, el dueño o el encargado es quien lo atiende.

Recibe pues, mi voz de aliento en la seguridad de que el éxito será un hecho, y digo que será un hecho, porque considero a los dueños de establecimientos poseedores de las mismas condiciones sentimentales que las de los otros países, en donde no todo se mueve dentro del estrecho círculo comercial.

Tuyo afectísimo amigo y servidor,

Andrés Mojica.



Director Interino: Antenor Quinzada.

EDITORIALES:
CON LOS SANTEÑOS.

Esta Sección dedicada a la Provincia de Los Santos por el presente, y mientras se nombra director, estará bajo la dirección del Dr. Antenor Quinzada, en vista de que él es oriundo de tal provincia y conoce bien sus necesidades. No hemos querido demorar más la aparición de esta sección, dada la circunstancia de que nuestro director es de Los Santos y se siente profundamente obligado a rendir, sin descuidar a las otras provincias, mayor sacrificio a la provincia de su nacimiento.

Lamentamos profundamente que los inteligentes y patriotas hijos de la Provincia de Los Santos, no hayan podido prestar la atención, que a "El Demócrata" han concedido personas prominentes y entusiastas de otras provincias. Seguimos laborando activamente por conseguir el personal directivo y los corresponsales de la Sección de Los Santos, de "El Demócrata."

Como todavía no hemos acordado el personal que necesitamos, pedimos a los jóvenes liberales y entusiastas de cada uno de los pueblos y corregimientos importantes que componen Los Santos, que soliciten las corresponsalías de "El Demócrata" y que acuerden quien debe ser el Director y Administrador; quienes pueden residir en Las Tablas, Los Santos o Guararé, y ser ayudados por redactores hijos de Los Santos residentes en la capital.

La residencia en dichas ciudades, se impone en vista del servicio de correo y porque en ellas se desarrollan, por general, mayores acontecimientos dignos de ser conocidos por pueblos hermanos de otras provincias.

Esperamos, que los santeños, no vean esta labor como una egoísta de parte del Dr. Quinzada, sino que antes por el contrario, consideren en ella, labor noble en pro de la patria. También esperamos que si existen celos o prevenciones, que éstos se desvanezcan, ante el hecho de que "El Demócrata" no ha sido fundado como propiedad exclusiva del Dr. Quinzada, sino para que tarde o temprano, sea propiedad del mayor número posible de ciudadanos panameños. También es un hecho importante que lo que se propone el Dr. Quinzada es el bien colectivo, y no el particular propio, como podrían figurarse los que quisieran encontrar en él un émulo o los que son, sin justa causa, sus malquerientes.

LA FLORA DEL DARIEN

(Viene de la 5a. pág.)

prohibe hacer uso de ellas para sostener al atacado hasta que nuestras facilidades nos permitan ocurrir al Hospital o ante un experto que pueda atajar el mal.

Así que ya que hay esperanzas de la fundación de un Laboratorio Nacional, el que se dedicará a examinar las materias primas de la vegetación, ya para las industrias, o para su aplicación en la medicina que, se encuentren en nuestros ricos bosques, aprovechamos esta ocasión para iniciar a nuestro Gobierno, la creación de esa Comisión que se encargue de la colección de esas plantas cuyos beneficios en la tintorería, en la construcción, o mejor en la industria médica, tengan aplicación. En

nuestras regiones darienitas existen muchas plantas no conocidas que ya deben ser examinadas para su adaptación en la medicina tropical y evitarnos de los auxilios de ma no corresponde a nuestras la vegetación de tierras cuyo clima enfermedades.

Sabemos que nuestros indios del Darién conservan amplios conocimientos sobre plantas que nosotros no conocemos y que con ellas se libran de los ataques de enfermedades, en las cuales solo les basta saberlas aplicar para su inmediata cura. De la misma manera lo hacen con aquellas que guardan el secreto para las mordidas de serpientes y dominio de dichos animales, por más que la ciencia médica no quiera convenir en esas para e-

UN ROBO EN TONOSI

Sr. Director de
"EL DEMOCRATA"
Digno señor:

Permítame que honrado como corresponsal de su muy leído semanario pueda dar a la vista de mis queridos lectores algo interesante sobre un robo de cuatrocientos Balboas, un brillante, y otros objetos de regular cuantía, cometido en la persona del suscrito el día quince de Julio del presente año, en las horas tranquilas de la noche.

Al darme cuenta de lo sucedido me dirigí donde el señor Juez Municipal, don Ladislao Villalaz, y puse mi denuncia, diciendo que guardaba grave sospecha en Fermín Acevedo, quien esa misma noche fue a atacarme a mi casa estando yo recogido, para que le prestara dinero, el cual no le facilité, ni le abrí la puerta; pero el Sr. Juez ni siquiera se preocupó en pasar una visita ocular, ni una requisita.

Pero yo con mis investigaciones descubrí que el mismo Acevedo fuera el autor del robo por las declaraciones que confirman plena prueba, y la misma declaración del sindicato; aunque el ex-Alcalde del régimen caído, Antonio Castro U., quien ejerce la profesión de tinterillo aldeano, quiso poner denuncia por calumnia ante la alcaldía de este distrito, como gran apoderado del Acevedo.

Fue encontrada la maleta, rota

llena supersticiones. Y no sólo los indígenas sino hasta nuestros criollos que, en el contacto con ellos, han aprendido a emplear dichas plantas y obtienen excelente resultados.

De aquí, pues, que urge la creación de la Comisión Botánica o por lo menos que se recomiende a la primera autoridad de cada corregimiento, para que haga recoger y enviar al Laboratorio Nacional, toda planta cuyas propiedades sean desconocidas, para que una vez estudiada y analizada, tengamos conocimiento de sus cualidades y propiedades.

Por nuestra parte, tan pronto esté funcionando ese importante laboratorio, nos proponemos enviar para su estudio, las que en nuestro concepto merezcan ser enviadas al estudio y análisis químico de ellas.

SE FUNDA UN CENTRO LIBERAL DOCTRINARIO

Acta de la sesión inaugural de un
Centro Político fundado en el
Distrito de Las Minas

En la ciudad de Las Minas, a los tres días del mes de Octubre de mil novecientos treinta y uno, se reunieron en casa del señor Carmen Vargas, los señores Harmodio Vargas, Carmen Vargas, Aurelio Barria, Anatalio Grajales F., Gregorio Rodríguez, Valentín Aizpurúa, Modesto Domínguez, Balbino Díaz, Francisco Bósquez, Bernabé Marciaga, José de Jesús Ramos, Erasmo Rodríguez, Daniel Batista, Catalino Bósquez, Clementino Valdés, Pablo Vega y Aníbal Ramos, con el fin de instalar un Centro Político, adicto al Gobierno que preside con acierto el doctor Ricardo J. Alfaro y puramente LIBERAL.

A moción del señor Harmodio Vargas se procedió a elegir la Directiva del Centro, por medio de votación. Resultó elegido Presidente del Centro, por mayoría de votos, el señor Carmen Vargas; Vicepresidente, el señor Aurelio Barria, y Secretario, el señor Harmodio Vargas, quedando los demás miembros presentes como Vocales y miembros activos del Centro. Seguidamente se acordó por unanimidad, que el nombre que llevará este Centro es así: "CENTRO LIBERAL DOCTRINARIO" y que seguirá la política del Gobierno, sea cual fuere su rumbo.

Se acordó también aceptar a todo el que quiera plegarse a este Centro y que siempre que el caso lo requiera, se reunirá en el mismo lugar u otro que se convenga. El señor Presidente juró el cargo, también el Vicepresidente, Secretario y miembros. El señor Secretario ofreció ilustrar en adelante a cualquier miembro de este Centro, sobre el rumbo que vaya tomando la política o sobre cualquier otra duda que se presente, y prometió además hacer pública esta acta de sesión en un periódico de la capital. En este estado, por no encontrarse más de que tratar se dio por terminada esta acta de sesión, que se firma por todos los que en ella han intervenido.

El Presidente,

Carmen Vargas.

El Vicepresidente,

Aurelio Barria.

Vocales,

Gregorio Rodríguez, Balbino Díaz, Anatalio Grajales F., Erasmo Rodríguez, Valentín Aizpurúa, Aníbal Ramos, Daniel Batista, a ruego de Jesús Ramos, Pablo Vega, Catalino Bósquez, Bernabé Marciaga, Clementino Valdés, Modesto Domínguez, y Francisco Bósquez, firma Anatalio Grajales F.

El Secretario,

Harmodio Vargas.

Las Minas, Octubre 9 de 1931.
Corresponsal.

con arma cortante, detrás del patio de la escuela, y el niño José Castro declaró ante el Juez, que vio a un hombre parecido al tal Acevedo escondiendo la maleta dentro del monte. Los rastros o huellas que deja un delito son suficientes para guardar graves sospechas.

Este Acevedo es un hombre vago, de mala conducta; cuando está beodo empuña una daga para desafiarse al autor de sus días.

Figúrese, Sr. Director, cómo están las cosas en este distrito de Tonosí con tanto crimen y tanto robo, y cómo estarían en tiempos

del régimen caído, cuando me cuentan viejos moradores que la sangre se vertía por la más mínima causa.

No empuño la pluma para la difamación ni para la calumnia, mis pruebas están a la vista en el Juzgado Segundo del Circuito de Las Tablas, al cual toca conocer en primera instancia de este grave delito que merece el castigo correspondiente.

Poniéndome a su mandar, señor Director con el pecho de frente al enemigo.

Corresponsal.

«EL PANAMEÑO»

Prp.: ADOLFO LEGENDRE.

Artículos para señoras, caballeros y niños.
Nuestra Especialidad.Favorezcan a su compatriota comprando en
"EL PANAMEÑO"
Avenida Central Núm. 78 — PANAMA.

MANIFESTACIÓN POLITICA.

(Viene de la pág. 1a.)

te todos los recursos permitidos, morales y materiales, el grupo de correligionarios de que yo hacía parte, inició la creación y organización de un nuevo partido, con el nombre de Partido Nacional Democrata-Obrero, que incluyera los elementos políticos militantes del proletariado: intelectual, obrero y agricultor.

Circunstancias de distinta índole estorbaron su anhelado desarrollo, las cuales han sido ya expresadas en las columnas editoriales de su vocero "El Demócrata", de forma que pudiera presentarse en la lid electoral, como una fuerza, no solamente expositiva sino efectivamente modificadora del ambiente mental y el medio físico en que se mueve la ciudadanía panameña; y por eso decidimos posponer las labores de estructuración y proselitismo independientemente de otras agrupaciones ideológicamente afines. Una de éstas, el Partido Liberal Doctrinario, surgió victorioso y sereno representando el corolario de los propósitos y actividades previas al golpe de Estado, y demostrando ser el instrumento de más eficaz renovación doctrinario y personal, por la que la ciudadanía menospreciada venía inútilmente clamando.

Hombres eminentes y honorables del Partido Liberal Doctrinario hicieron promesas, que de sus labios tenían todos los caracteres de las sagradas advocaciones. De hombres que nunca antes habían mistificado ni defraudado al pueblo en ninguna forma. Se nos honró confidencialmente dándonos a conocer proyectos sumamente inspirados en el más avanzado liberalismo y atentos a las necesidades populares, que la moderna escuela del Liberalismo ha determinado como problemas que a él, para su honra y su gloria, más que a ningún otro agregado político, le corresponde resolver en el desarrollo de su misión libertadora y humanitaria. Entonces en vista de todas dichas poderosas razones, aconsejamos por la prensa nuestros correligionarios, zapadores del Partido que temporalmente recogí asus toldas, que ingresáramos juntos, haciendo parte del organismo de dicho Partido Liberal Doctrinario, para en esa forma luchar por la causa común y correr las contingencias de éxito que todo ello pudiera aparejar....

En las condiciones, que constituyen el Partido Liberal Doctrinario, cuyo génesis emana de hechos históricos y de causas ideológicas ya analizada, se ha desprendido de su seno un núcleo apreciable de correligionarios, que creen hallar, con esa lamentable desmembración, remedio a la disparidad de opiniones, surgida en el seno del Partido, respecto del método a observarse para adoptar un común Candidato a la Presidencia de la República; y han fundado otro Partido con distinta denominación adjetiva sin parar mientes en que se debilitaban así las fuerzas morales y materiales que nos habían de llevar a la madurez y la consagración definitiva de los ideales de redención, que dieron vida al hecho de armas del 2 de Enero y lo justificaron.

Cuál, pues, ha de ser nuestra normal de conducta ante estas ocurrencias?

Hemos resuelto:

1o.—Seguir en las filas del partido Liberal Doctrinario;
2o.—Apoyar la sabia y patriótica política de neutralidad oficial justa, proclamada por el actual primer mandatario de la Nación, Dr. Ricardo J. Alfaro, la que indudablemente se halla fielmente secundada por su gabinete y los demás jefes de departamentos administrativos;

3o.—Hacer propaganda a favor del mejor candidato postulable a nuestro juicio, para unificar las divididas filas, y que sea digno por sus capacidades, su honradez y su devoción por los principios, dentro de las fórmulas ideológicas modernas del Liberalismo Democrático, para que sea adoptado y proclamado por la Convención Nacional del Partido, próxima a reunirse.

Estos son sintéticamente los antecedentes y las conclusiones que han determinado mi presente estado de ánimo y mi actitud junto conmigo, la de los que de cerca me acompañan en la actual contienda política, a cuyo fin debemos llegar triunfante, con dignidad y honor; fieles a las tradiciones del Liberalismo genuino, a la devoción que debemos a las instituciones democráticas, e inspirados por el amor a la Patria: sentimiento sagrado que no puede traducirse efectivamente sino por medio de las buenas obras, sacrificando los intereses egoístas personales o de estrechos círculos, que carentes de ideologías bienhechoras para la comunidad, no alcanzan nunca fructíferos resultados, porque sólo duran mientras subsiste el deleznable lazo de los intereses materiales que los unen.

PRO PATRIA ET DEMOCRATIA.

Panamá, 15 de Octubre de 1931.

ANTENOR QUINZADA.



Licdo. Humberto Echevers Valdés

Entre la juventud gallarda y estudiosa que se abre pasa por la virtud de su esfuerzo y marcha rectilínea hacia la meta de sus aspiraciones, se destaca con definidos perfiles de liberal auténtico, el joven Licenciado don Humberto Echevers Valdés, cuyo nombre encabeza estas líneas.

De modesta cuna, pero nacido con un caudal de inagotables ideales, recibió los primeros efluvios de la vida allá en las fértiles campiñas que fecundan el río Mamóni. Apenas hubo concluido su tercer grado de enseñanza primaria, sus amantes padres lo enviaron a educarse en el I. Nacional, donde cotizó con notable éxito sus estudios secundarios, obteniendo el título de Bachiller en letras y Humanidades, en el año de 1917. No satisfecho aún con estos bien ganados laureles en el campo de la cultura, su ambición lo llevó más allá, e ingresó a la Escuela Nacional de Derecho y Ciencias Políticas, donde desplegó su inteligencia y se apuntó un triunfo más, alcanzando el título de Licenciado en Derecho, que hoy ostenta con verdadero orgullo y que lo capacita para terciar en los torneos de la jurisprudencia.

En el año de 1918 entró a servir

el cargo de escribiente en la oficina del Registro de la Propiedad, donde laboró con el suscrito, bajo la atinada dirección del Dr. Benjamín Quintero Alvarez (q.e.p.d.), caballero íntegro en toda la aceptación del vocablo y organizador talentoso de esa importante institución del Estado.

Pero Humberto Echevers no es de esos espíritus pobres que sin aspiraciones se resignan satisfechos con una mediocre posición en el tren de la burocracia, y pronto fue ascendido a Secretario de la oficina mencionada, de donde, mer-

ced a su laboriosidad y reconocida competencia pasó a ocupar el alto cargo de Sub-Jefe del mismo despacho. En este puesto de responsabilidad y de confianza se mantiene firme y viene actuando desde hace más de seis años, con el beneplácito no sólo de su Jefe sino de la sociedad que lo aprecia y ve en él, cada vez que se ha encargado de la dirección de dicha oficina, una garantía para la propiedad privada.

Dr. Harmodio Arias
Futuro Presidente de la República

El hombre en quien "Acción Comunal" confió sus destinos.

El hombre modesto, ilustrado, liberal práctico, no teorizante.

El Patriota.
Amante de su Pueblo, como el que más.

Sereno, consciente, sin poses.

Quien no guarda silencio, sino

cuando es menester; pero que alza la voz muy en ALTO para decirle al Pueblo lo que siente y lo que el pueblo puede esperar de EL.

No le asusta la conciencia porque la tiene muy limpia y le entusiasma el cariño y entusiasmo del Pueblo panameño hacia él, como lo demostró en la última y majestuosa manifestación del 1o. del presente; porque el PUEBLO ES DE EL, así como El es del Pueblo!

Es así, laborando con honradez y puleritud, en los altos puestos de responsabilidad, como los hombres

(Pasa a la página 9a.)

DE FRENTE

—por—

FERNANDEZ RAMIREZ

DOS HOMBRES INTEGROS

Dr. Ricardo J. Alfaro

Por primera vez en nuestra historia política se registra el caso de que un Presidente de la República, bien preparado, con amplitud de criterio y agitando en un ambiente de intereses creados, de prácticas viejas, por lo viejas carcomidas, y de hombres que no supieron guardarle el respeto debido al "querer ir en contra de su política de neutralidad, haya tenido la ecuanimidad, la entereza de carácter y el ascendrado amor a la Patria, para situarse en un plano político tan elevado, que tirios y troyanos tienen que reconocerlo.

Así es como se hace Patria; así es como se sirve a la gran causa Liberal Doctrinaria.

El pueblo ha depositado su confianza en el hombre que rige sus destinos como que él significa nuevos rumbos en la política, sabio manejo de las rentas nacionales, discreción y firmeza en nuestras relaciones exteriores, honradez administrativa, guerra al pecuniado y sobre todo, una amplitud de miras "hacia la línea más elevada del

horizonte", para hacer surgir al país de la postración en que yacía, llevado a ella por el liberalismo espúreo, detentador de todos los derechos y de todas las conciencias.

Dr. Harmodio Arias

Futuro Presidente de la República

El hombre en quien "Acción Comunal" confió sus destinos.

El hombre modesto, ilustrado, liberal práctico, no teorizante.

El Patriota.
Amante de su Pueblo, como el que más.

Sereno, consciente, sin poses.

Quien no guarda silencio, sino

cuando es menester; pero que alza la voz muy en ALTO para decirle al Pueblo lo que siente y lo que el pueblo puede esperar de EL.

No le asusta la conciencia porque la tiene muy limpia y le entusiasma el cariño y entusiasmo del Pueblo panameño hacia él, como lo demostró en la última y majestuosa manifestación del 1o. del presente; porque el PUEBLO ES DE EL, así como El es del Pueblo!

Es así, laborando con honradez y puleritud, en los altos puestos de responsabilidad, como los hombres

(Pasa a la página 9a.)

REGALO! GANGA, OPORTUNIDAD UNICA!
¡GUERRA A LA CRISIS!

Por casi nada:

Vestidos, pantalones, zapatos e inmensa cantidad de prendas de oro. El comprador puede abonar a cuenta hasta terminar el pago, sin recargarle

CASA LARA — Avenida Herrera, entre 7 y 8, Colón.

La casa LARA y sólo la casa LARA puede regalar así. un centavo de interés.

Banco Nacional de Panamá

FUNDADO EN 1904

DEPOSITARIO OFICIAL DE LA REPUBLICA

Cuenta con agencias en todo el país y corresponsales en el exterior para toda clase de servicios bancarios.

Se Alquilan Apartados de Seguridad.

DEPORTES

A cargo de L. A. GUARDIA M.
Teléfono 1339J

Un Campeón Colombiano en Panamá

Es el invicto de su tierra Victor Semprum, destacado peso gallo quien sólo ha perdido en Panamá, recuerdo, con el famoso muchacho nuestro Kid Hurtado, el inolvidable corajudo gallo y quien le propinó una soberbia paliza quitándole desde luego el título que trajo su tierra.

Pero voy a decirles a Uds. una cosa primero: el boxeador Semprum estuvo muy enfermo cuando la pelea de Hurtado con él y fue la razón por la cual la derrota fue más grande, pero a pesar de todo no fue una pelea floja, no, fue reñida y demostró a la concurrencia tener un poquito de coraje. Pues ese hombre ya se encuentra en sus mejores formas y ha recobrado todas sus fuerzas de tal manera que al enfrentarse a cualquier boxeador local demostrará sus quilates ciento por ciento.

En estos días se enfrentará al ex-campeón Semprum el conocido muchacho de nuestro patio Kid Stanley, destacado peso pluma. Según mi parecer será un encuentro sensacional y de mucha importancia, porque son dos boxeadores de calibre que quieren sobresalir de donde se encuentran y por tal razón no faltará ningún fanático el día de la pelea.

Quitana y Ramos en formas

Tanto el campeón Quintana como el retador Ramos se están poniendo en formas para su encuentro el día 10. de Noviembre, en donde se jugará la corona de los moscas que ostenta el campeón miura, por segunda vez como todos sabemos ya porque el retador martillo se encuentra ya muy mejor de sus dolencias, por la cual todos saben que se suspendió el encuentro que se debía efectuar el 11 de los corrientes.

Toda la afición espera con paciencia el día señalado por el promotor R. A. F.

El "Imperial" en jira deportiva

El domingo 11 del presente partió el conocido centro social y deportivo "Imperial" hacia el interior de la República, con los sanos fines de fomentar el deporte en los pueblos en donde todavía no se ha prendido en el corazón de la juventud el desarrollo físico de las personas. Ya en su primera jira estudió el Centro el terreno donde más tarde quizás desarrolla-

rará un magnífico plan en pro del deporte nacional.

El segundo viaje será el Domingo 25, en donde desarrollarán un programa que se compondrá de varios puntos, tales como juegos de basket-ball, baseball y natación.

Nosotros q' somos amantes verdaderos del deporte, felicitamos al centro "Imperial" y principalmente a su presidente por tan bello gesto a nuestros pueblos del interior.

La temporada de Foot

Ya está casi encima la temporada del deporte de las patadas, y la Liga Nacional se está preocupando demasiado por conseguir que este año sea un éxito el torneo futbolístico.

La temporada de Baseball

El 6 de Diciembre se inaugura la Liga Nacional de Baseball y, según datos suministrados por nuestros colegas "Panamá América" y "La Estrella de Panamá", la Directiva de la Liga ha resuelto que sólo participen cuatro novenas, para que de esta manera se haga más fácil el curso de la Liga.

Jack Sharkey se impuso.

Ha adquirido con este encuentro una popularidad que si sigue así empatará a Dempsey, con la paliza que le propinó al mastodonte Primo Carnera, derribándolo dos veces en el curso de la pelea. Todos sabemos q' ya a Primo Carnera lo clasificaban como uno de los más fijos a campeónizarse y por lo tanto ya tenía mucha gente, al darle semejante patada el salado Sharkey, quien ya casi no tenía público, se aclaró y es hoy uno de los que más popularidad gozan en los Estados Unidos del Norte.

¡Qué bonito encuentro sería!

El de Quintana y Juancito por segunda vez, yo creo que debían de darle esa oportunidad a Juancito, el técnico y corajudo colonense, quien está dispuesto desde luego a clasificarse campeón de los moscas. todos sabemos que ha sido su idea máxima, ser campeón.

El promotor Cambra está haciendo las gestiones por conseguir que de todas maneras se efectúe el encuentro, que le gustará sin duda alguna a la numerosa concurrencia amante al deporte de la propia defensa.

LICDO. HUMBERTO...

(Viene de la 8a. página)
llegan a merecer la confianza de la sociedad en que viven, manteniéndose firmes y resistiendo a la tentación del oro, que hace prevalecer a muchos personajes que son tenidos como modelos de virtud ciudadana, pero que en realidad, si pudiéramos auscultar sus pe-

samientos, sorprenderíamos al vulgar mercader que trafica con su conciencia.

A Echevers lo acompañará el triunfo dondequiera vaya, porque es luchador y optimista. Cuando se decide por una causa noble y justa, que es la de sus simpatías, sabe combatir hasta obtener la victoria.

En las elecciones que para Diputados tuvieron lugar en el año de 1924, el Licenciado Echevers mereció la alta distinción de ser elegido suplente por la provincia de Panamá; curul, que de haberla ocupado en la Cámara Legislativa, seguro estamos que habría sabido honrar, poniendo al servicio de la Patria la lucidez de su cerebro bien equilibrado y la gallardía de su espíritu, abierto siempre como su corazón a todas las acciones grandes.

Breve es en verdad la historia política de este fiel servidor del Estado, porque breve es todavía su vida, pero podemos asegurar, que andando el tiempo, su personalidad habrá de destacarse en la elevada esfera a que está llamado por su inteligencia, su consagración al trabajo y su amor al estudio: excelsas y sacras virtudes, sobre cuyo Pegaso cabalga este distinguido compatriota que ansia, glorioso, prender a su frente la guirnalda de laurel imperecedero!

E.A.

Panamá, septiembre de 1931.

LA RECONCILIACION

(Viene de la pág. 4a.)
precia a la elección de tal o cual personaje de la revolución, sino algo más importante y trascendental: el cambio radical del sistema gubernativo y económico del país, y del social de las fuerzas del Liberalismo. La dignificación y la elevación del carácter ciudadano. La implantación de otros métodos electorales, no contaminados del provaricato de los jueces de escrutinios, ni de las corporaciones asesoras concupiscentes, con la propaganda de los ideales doctrinarios regeneradores, que sirvan de núcleo luminoso de concentración de los ideales y las energías de los antiguos conspiradores y sus adherentes, en su lucha por la causa común, hasta alcanzar el afianzamiento de las reformadoras ideologías e instituciones nacionales.

Pero, fuera del cambio material y de los valiosos resultados obtenidos en los ramos económicos y administrativos por el Gobierno presidido por el doctor Alfaro, es evidente que la atmósfera moral en que se agita la política partidista, pocas renovaciones ha experimentado. El afán reformador de la política personalista o sectaria, de enconadas e irreconciliables ambiciones, y de difusión de las plataformas de protección moral y económica para el pueblo, pocos apóstoles han tenido ahora.

Nosotros creemos más bien, que algunos de los antiguos asociados, en minoría, no se han dado cuenta de la verdadera situación. La mayoría de los componentes de las poderosas legiones que derrocaron a los anteriores gobernantes, no puede pensar ni admitir, que todas aquellas ansiedades, aquellos anhelos y los resultantes sacrificios, quedarán reducidos fuera de la benéfica acción oficial, que no ha tenido más garantía hasta ahora que la personalidad del doctor Alfaro, a una contien-

da tenaz y acerba sobre candidaturas.

A fé que si fuéramos a admitir como factor decisivo para implantar un buen Gobierno, la honorabilidad o el prestigio social de un solo hombre, sin parar mientes, en consideraciones económicas y políticas de alcance general, y los componentes del agregado afin, el nombre del doctor Augusto S. Boyd, sería suficiente garantía de éxito en sus filas. Pero ya vemos que las huestes triunfantes el 2 de Enero, no pueden conformarse con el parcial y reducido éxito de llevar a un hombre al Poder, sino en realizar un cúmulo de reformas, mejoras y aspiraciones ideológicas, al lado de lo cual el factor del supremo dirigente, sin dejar de ser de evidente importancia, viene a ser sólo de un grado complementario; importancia que estaría sometida a constante demérito, si el Jefe de la Nación se encuentra rodeado de elementos de letereos y mezquinos.

Se hace, pues, imperioso, que entren en razón los antiguos compañeros de ideologías renovadoras, no teniendo su origen la actual divergencia, en otra causa que la escogencia de un candidato que por su talento, honorabilidad y conducta, corresponda a los postulados actuales del liberalismo doctrinario, q' nos reuna a todos en un haz vigoroso, que emprenda una labor inteligente, activa y eficaz para alcanzar la consolidación permanente de las ventajas hasta hoy alcanzadas, y que impida el fatal retorno, no solo del personal que integraba el derruido régimen, sino de sus deleznable ideologías de lucro y egoísmos, y las máculas de sus actividades políticas nacionales y partidistas.

El peligro lo viene señalando, con tino y precisión singulares, nuestro importante colega El Tiempo, desde hace algunas ediciones en nuestras filas; lo cual comprendo de atenderse su esfuerzo por llegar a la necesaria armonía a nuestras filas; lo cual compren-

demos que tiene todo el apoyo moral del doctor Alfaro. Todos sus buenos amigos y los que se dicen sostenedores de su gobierno, deben, en consecuencia, apoyar esa labor que consideramos benéfica y saludable.

El aludido colega ha propuesto que se piense en otro candidato o candidatos, que por los especiales antecedentes y circunstancias de neutralidad personal respecto de la lamentada desunión existente, pudieran ser aceptados por todos, sin resentimientos ni resquemores, y nos parece excelente el plan.

Y aun cuando simpatizamos con la postulación de la candidatura del doctor Harmodio Arias, por todas las razones de bondad que militan en su favor y de personificación lógica de los ideales de la revolución, y considerando también digno de tal honor a don Francisco Arias Paredes, no desdenaríamos considerar otras candidaturas presidenciales, en aras de la indispensable armonía y unificación lógica de los ideales de la perspectiva y vienen a nuestra mente los nombres de otros tres eminentes próbos, talentosos y meritorios liberales, a saber:

ENRIQUE JIMENEZ, GUILLERMO ANDREVE Y DAMASO A. CERVERA.

La ejecutorias de los enunciados correligionarios les dan derecho para ser tenidos en cuenta, siguiéndose las normas del Liberalismo Democrático, que proclamamos como las mejores y q' aseguremos querer practicar cada día con más fervor y fuerza.

En este caso, la Convención del Partido Liberal Doctrinario, tendría la gloria de dirimir la controversia de una manera equitativa y acertada.

Confiamos en que nuestros correligionarios de los diversos sectores, no han de ver en nuestra última sugerencia, otro interés que el arriba expresado, y que le presten la atención y el estudio que creemos merece, por el laudable fin que se pretende alcanzar.

CAFE MORANO

Avenida Herrera y Calle 8a.

CERVEZA DE TODAS LAS MARCAS y LICORES y VINOS DE LAS MEJORES CASAS EUROPEAS.

"LAPERFECCION"

LAVANDERIA Y TINTORERIA A VAPOR
CLEANERS AND DYERS

GAMBOTTI & PEREZ

PLANTA: Tel. 445, Ave. Perú y Calle 29 (Exposición)
SUCURSAL: Tel. 1445, Calle 14 Oeste, No. 35 (Panamá)

CAFETERIA

"LAS DELICIAS"

PABLO BARUCO Y CIA.

AVENIDA B No. 43 — Teléfono 2467-L

No olvide: Café puro del Boquete

REVISTA SEMANAL

COMENTARIOS DE AQUI Y DE ALLA.

Por Tomás A. Maytín

LA NUEVA NOMENCLATURA DE LAS CALLES.

EL GOLF EN MINIATURA.

QUE SE HICIERON LOS ARTEFACTOS DE GIMNASIA?

LA TESTARUDEZ DE UN ARAGONÉS

Supimos días, ha, que, el honorable consejo municipal tiene en miras poner en vigor un acuerdo referente a una nueva nomenclatura de las calles y avenidas de la capital. La iniciativa del mencionado proyecto de acuerdo, es, según sabemos, del comandante Juan Antonio Guizado, y en sus considerandos se estipula señalar todas las avenidas y calles por orden numérico, ya que en la forma en que hoy se encuentran éstas y aquéllas, se hace difícil la comprensión de su nomenclatura, no solo para quienes transitoriamente se hallen en la ciudad, sino hasta para aquellas personas que de modo permanente viven en ella. Otra de las medidas consignadas en el acuerdo, es la de designar determinados barrios, en donde se concentren los nombres de aquellos ciudadanos meritorios de un mismo apellido. Verbi gracia: tenemos las calles de Juan y Carlos Antonio Mendoza, de Pablo y Mariano Arosemena, de Pedro y Juan B. Sosa, etc., todas distantes unas de otras; y ello, como es natural, ocasiona frecuentes equivocaciones. Mas, no resultaría esto, al saberse que las calles distinguidas con un mismo apellido histórico, se encuentran ubicadas en idéntica barriada. Y respecto a las restantes, sería desde luego más sencillo dar con ellas, sin la demora con que en la actualidad acontece.

Además, también se acuerda señalar varias calles nuevas con los nombres de otros panameños ilustres, ya extintos, a fin de honrar por ese medio su memoria, ya que sus nombres son, se puede decir, prácticamente olvidados, tales como los de los doctores Mateo Iturralde y Francisco Ardila, generales Buenaventura Correoso y Rafael Aizpuru, don Rodolfo Aguilera y otros malogrados compatriotas de valía, que fueron históricas figuras notables, y exponentes elevados y defensores de las aspiraciones populares de sus respectivas épocas. Con ello se haría un gesto de gratitud pública a esos distinguidos conciudadanos.

Una idea adicional solamente nos permitimos sugerir al respecto, y es que ojalá, de ser aprobado dicho acuerdo se tuviera también en cuenta el nombre de la inspirada poetisa doña Amelia Denis, para que, por ejemplo, le sea puesto a la actual avenida Ancón.

Pero aunque el proyecto de acuerdo es de imperiosa necesidad,

hemos sabido que éste no tendrá la aprobación de los señores ediles, debido a que el municipio carece de fondos para llevar a cima dicho cometido.

Y mientras que consideramos razonables, las objeciones que se puedan educir al respecto, teniendo en consideración el estado fiscal del municipio, no vemos cómo se compra un GOLF en miniatura, a un valor exorbitante, contrariando la acertada negativa hecha por el alcalde del distrito, en sancionar el acuerdo que señala esa desatinada erogación.

Y ya que tratamos del célebre GOLF en miniatura, hemos leído que el club rotario de esta ciudad trata de que el municipio forme un jardín de la infancia en el parque Lesseps, y que se instalen allí aparatos de gimnasia. Y antes de que se lleve a cabo esta idea, deseáramos saber qué se han hecho los artefactos de esta naturaleza, que en buen estado se encontraban instalados en la plaza de Herrera; no sea que ahora se alegue que cuando fueron quitados, estaban inservibles, cosa que desde luego, carecería de veracidad. Que se indague, pues, el paradero de esos útiles, a fin de que no se haga nuevo gasto en la compra de otros.

Cuéntase que cierta vez, andando Cristo por España, hallóse con un aragonés, con quien entabló el siguiente diálogo.

—Dime, buen hombre, adónde vas?

—Pues, co...jo, pá Zaragoza. Repuso el aragonés.

A lo que Cristo agregó: Deo vo-

lente.

—No entiendo tu jeringonza.

—Que digas: si Dios quiere.

Pués, quiera él o no quiera, yo llegaré a Saragoza. Replcó el testarudo.

—Sin su santa y divina voluntad nada se logra.

—Pues, rediez, no faltara más!...Yo digo que llegaré a Saragoza, y bueno:..., ya veremos quién puede impedírmelo.

De esta suerte llegaron a orillas de un charco, y Cristo, levantando la diestra, profirió solemnemente su anatema contra el precito:

—Puesto q' así ofendes a la Divinidad Suprema, purgarás tu imprecación en el fondo de este charco, convertido desde este instante en batracio, hasta el día en que, tornando yo a esta tierra, te encuentre arrepentido de tu sacrílega testarudez. Entonces, en nombre de mi Bendito Padre, serás redimido.

Y dicho esto, fué el aragonés transfigurando: su cuerpo se redujo a una cuarta de largo, tornáronse sus ojos saltones, el calor de la piel fue tomando un verde pardusco, el pequeño organismo se hizo rechoncho, las extremidades cortas y en un segundo vióse cubierto de innumerables arrugas: era un sapo! Y dando saltos, fue a sumergirse en las turbias aguas del charco.

Pasaron varios años. Y Jesús, calculando que era tiempo de volver al aragonés a su estado natural, puesto que conceptuaba que ya estaría arrepentido de su sacrilegio, tomó el camino de España; y una apacible mañana llegaba a orillas del charco, de cuyo fondo apareció el batracio, dando saltos a los pies del Nazareno a quien veía con los ojos casi fuera de las órbitas.

Y Cristo, alzando nuevamente la diestra:—Torna a tu natural estructura,—dijo—. E inmediatamente se operó la milagrosa eutesia: el sapo fue poco a poco tomando humanas formas, hasta volver a ser racional. Y Cristo, viéndole, le repitió la pregunta:—Y hacia dónde piensas ir ahora?

—Pues, co...jo, pá Zaragoza.

—Si Dios quiere, hijo mío.

Rediez! He dicho que a Saragoza voy, quiera Dios o no, y santas pascuas! ¿Entiendes?

Y repentinamente se repitió la transfiguración. Pero antes de dar el batracio el primer salto, quiso Jesús hacer el último esfuerzo para salvar esa alma atea, diciéndole:—Considera que así como has estado durante luengos años convertido en batracio por tu testarudez, puedes también estarlo durante la eternidad, si no te arrepientes. Así, que, si después de decirme a dónde quieres ir, no agregas: si Dios quiere, estás perdido. Y formuló la pregunta:

—A dónde quieres ir?

—Yo Co...jo pá Zaragoza.

—Si Dios quiere.

—Rediez! Pués, entonces, pá Zaragoza o pá el charco!...

Y de un salto quedó de nuevo en las profundidades de éste, para nunca más volver a convertirse en ser humano.

Fué la única vez que falló Jesús en su redentora misión de catequista.

En las esferas políticas no son pocos, quienes tienen la testarudez del aragonés de este relato, poseídos de la manía de querer ser presidentes de la república, sin contar con la voluntad del pueblo que todo lo puede, ya que por algo se ha dicho que "voz populi, vox Dei."

Si a alguno de estos señores se le preguntara:—Hacia dónde quiere usted ir?, contestaría:—Pues, hacia la presidencia! Y si se le advirtiera:—Si el pueblo quiere,—respondería con la terquedad del aragonés:—Quiera o no quiera el pueblo, a la presidencia voy.

A tal grado llega su obsesión.

Cuando hace varios meses se organizó en esta ciudad el partido nacional demócrata-obrero, entre los señores doctor Antenor Quinzada, Aizpuru Aizpuru y quien estos párrafos escribe, adquirieron con su peculio un libro de inscripciones para los ciudadanos afectos al partido. Posteriormente sus miembros acordaron disolverlo e incorporarse espontáneamente al partido liberal doctrinario. Estando pues, disuelto el partido demócrata-obrero, los exclusivos dueños del mencionado libro han podido y pueden hacer de éste lo que a bien tengan: regalarlo o venderlo a quien o a quienes les plazca, puesto que el dinero que se invirtió en su compra no fué adquirido por pesas largas, ni como obsequio de ningún corifeo político. Y el hecho de venderlo para resacirnros de la suma invertida, no quiere decir que nos comprometa políticamente con este o aquel candidato. Dueños, como somos de él, podemos hacer, lo repetimos, lo que tengamos a bien, borrando, como es natural, nuestras firmas y las de los demás compañeros del extinguido partido.

Pero es el caso, que en este plano derecho han hallado pie determinados periodistas, amigos de las sensaciones plebeyas, bien

conocidos por su infidencia en el seno de la asociación de periodistas, de donde desertaron cobardemente, para ocupar toda comun con quienes siempre han adversado la independencia de criterio de los que en el apostolado de la prensa ofician con ética profesional, sin convertir el periódico en piedra de escándalos, medida esta que bien puede agradar a los revoltosos y a quienes sin capacidad moral, se erigen en Catones de trastienda, pero no así a las personas cultas y sensatas.

Solo en cerebros amorfos puede concebirse la idea de que, haciendo un libro de inscripciones, quien quieran sus legítimos dueños, eliminando la página usada o anulando los nombres que anteriormente hayan sido catalogados en ella, se va a poner en venta al mismo tiempo, la voluntad, la conciencia o el espíritu de los inscriptos; pues, ni en los remotos tiempos de la esclavitud llegó la simonía a implantarse en la forma descabellada en que cree verla implantada el periodista de marras, en pleno siglo XX!

Ojalá en lo sucesivo estos que se llaman autoridades en las faenas periodísticas, tengan cabal idea de lo que en sí es esta honrosa y delicada misión, que a cargo de patrañeros se denigra y a cargo de hombres veraces se dignifica.

LA VILLA DE CARACAS

— de —
J. A. DOMINGUEZ

Calle 13 Este Número 3

Toda clase de mercaderías
Secas al por Mayor y Menor.

PENSION MARTINELLI

Con bonita vista al mar. Habitaciones ventiladas; esmerada alimentación. Completo e higiénico servicio.

Se despachan portaviandas.
PRECIOS MODICOS.
Panamá, Avenida Norte N° 10.
Teléfono 2249-J.

BAZAR GORDITO

de ALEJANDRO MAIRS

AVE. CENTRAL N° 94

Especialidad en artículos para damas caballeros y niños.
Sastrería por eficientes operarios.

— Casimires ingleses —

NOVEDADES ARBOIX

(Colón)

VESTIDOS DE SEDA.

SOMBREROS.

ARTICULOS PARA

REGALOS.

HULES, MALETAS,

LA TIJERA DE ORO

La mejor Lavandería a vapor de la ciudad.

No olvide enviar sus vestidos y quedará Ud. satisfecho.
Nuestros recogedores llevan una gorra con el nombre de la casa y Ud. debe cuidarse de no entregar sus trajes a quien no lleve ese distintivo.

Llame al Teléfono 789 y será atendido.

Avenida Central No. 26

PANAMA.

Para maderas — Cemento — Pinturas de las mejores marcas inglesas y americanas, y todo lo relativo a construcciones, cuando necesite usted algo bueno en este ramo, solicite a

MUÑOZ HERMANOS, SUCESOR

Avenida "F" y Calle 13

Teléfono 527

COLON

Apartado 125

CANTARES JUVENILES

A LOS SANTEÑOS

Por Berta Arosemena

Hijos del pueblo de Los Santos: la voz de una mujer que siente correr por sus venas un ardoroso amor por aquel pedazo de tierra, en que vió por vez primera la luz del sol, os habla! Cómo es posible que los mismos hijos arrojen a su madre al bismo y a la ruina? La madre de los héroes no puede servir para cuna de las infamias y de las maldades humanas. Hoy cuando debiera ser venerada por todo el mundo y por sus hijos, principalmente, la heroica Villa de Los Santos sucumbe agobiada por los dolores que le han hecho sufrir a aquellos a quienes ella les dió el sér. Pero siempre con la cabeza erguida y noble, seguirá viviendo a través de los siglos, en la memoria de quien escribe estos cortos renglones. Pueda ser que lleguen días de ventura llenos, para esta vieja veterana luchadora por la libertad de los pueblos, a quien hoy se le tiene tumbada en el olvido de algunos corazones aparecerá radiante de gloria y coronada de laureles como en sus mejores días de existencia. Incitamos a todos sus hijos para que se recojan y mediten sobre el futuro de su ya agonizante madre. Estamos convencidos de que el único medio de salvarla, es consolidando la unión que es la base de la fuerza y persiguiendo todos un noble fin, o sea el progreso y el engrandecimiento de aquel pedazo del alma de todo buen santeño. Estamos faltos de experiencia, pues tenemos muy corta edad; pero en la flor de mi juventud, siento un misterioso poder que me inspira tocarle el corazón a todos mis conciudadanos, para prevenirlos a tiempo del peligro en que se encuentra esa tierra que es el orgullo nuestro. Ojalá que nuestra débil voz llegue a ser oída por todos los santeños, que estén dispuestos a verter su última gota de sangre por ese pedazo de nuestra alma. Todos debemos colaborar unidos por el lazo de la amistad y del amor patrio, en pro del bienestar de ella, y aprestarnos a la lucha con ímpetu titánico, dispuestos a morir o a triunfar. Esta lucha no es contra los hombres, sino contra nuestros corazones, muchos de los cuales están vencidos por la maldad; pero con un esfuerzo sobrehumano podremos volver por el sendero del bien, convirtiendo al vencido en vencedor de este germen de podredumbre de las naciones.

Reflexionemos un poco, descorriendo el velo del pasado, y tomemos por ejemplo el valor con que se lanzaron nuestros abuelos a la lucha, por la vida y por la libertad... Hijos del pueblo de Los Santos! Honrad a vuestra madre patria que tantas glorias os dió y seguid siendo nobles y dignos de ella!

EN EL CEMENTERIO.

Un día fui a visitar a los muertos, y una por una visité a las tumbas, y en cada una dejé una lágrima, y en cada una dejé un verso. No los fui a molestar, "Fui a buscar a los muertos por tener miedo a los vivos."

Sentí pavor y frío al mirar dentro de un sepulcro abierto una calavera. ¡La morada de los difuntos siempre infunde hondas nostalgias! Al ver aquella calavera, que correspondía a un nombre de mujer, me pregunté:

¿Qué se haría su carne que le dió tanta hermosura como un capullo de una rosa exquisita en perfume?— Qué se hizo la hermosa melena que adornaba su diminuta cabeza?— Qué se harían sus ojos fascinadores, q' mataron quizás muchos corazones?— Qué se hicieron sus rojos labios como una cereza y dulces como la miel?— Qué se hizo su perfilada nariz, la masa gris de su cerebro pensativo?— Dónde estarán sus sonrosadas mejillas?— En qué fundará ahora su orgullo, su vanidad y— a quién amará ahora?

Allí en ese Camposanto se termina todo, sí todo—todo. Se terminan nuestros amores, se terminan nuestros encantos, nuestros orgullos, nuestras vanidades, todo,—todo.

Allí todos somos iguales, el rico al pobre; el feo; el bonito; el inteligente; el bruto: somos todos iguales. Al tiempo es tan igual el esqueleto de un esclavo como el de un Rey.

Hoy entierran a uno; mañana llega otro a esa misma morada, y así vamos quedando poco a poco, en polvo—en—nada!

No lloré al ver tanta tristeza porque el llorar en esa soledad es cosa tan vaga, tan vaga, porque el llanto no resucita a los muertos.

La vida es corta muy corta! Al fin de ella todos seremos calaveras, y si es falso que una eternidad más bella nos espera al salir de estos arcanos. ¿Por qué nos privamos del placer ahora?

Aquí en esta vida es donde debemos gozar y amar, porque más tarde no habrá nada..... nada!

D. A. Despaigne.
(CUCHY)

EL NAUFRAGIO.

En la línea desolada de la ribera de un mar de ensueño, un hombre de faz martillada y barba muy oscura, estaba sentado con los codos puestos sobre las rodillas y la cara apoyada en las manos, inmóvil, con inmovilidad de esfinge; las espumas, como salivazos salobres que las aguas le lanzaron, al pegarse a su cuerpo le daban a pariencia de un pedrusco.

—Espero, dijo que se compa-

dezcan y vueivan por mí. Yo estaba en la otra orilla, en una tierra encantada llena de brisas que cantan, céfiros perfumados y naranjos en flor, y una tar de cuando mi cometa suspendida en los espacios me hacía cantar alegremente, se llegaron a mí veinte mancebos rubios que disputaban llevarme de bracero. El uno cortó el hilo de mi cometa, el otro alargó mis pantalones, ese tocó mis labios e hizo brotar la seda negra de los bigotes, aquél me hizo beber un vino enebriagante... y el último ah! el último traje de la mano a una virgen adolescente, blanca como las espumas y como las espumas fugaz. Entonces advertí sobre mi cabeza un prado de esmeraldas; los ríos eran ríos de plata, las mariposas pedrerías del manto intangible de las auras, una fuente cayendo de una teja de barro sonaba con la dulzura pastoral de los caracillos... Canté, canté el cielo majestuoso, las multitudes indiferentes que despiertan la nostalgia de amor evangélico; los muertos que me dejaron su lado en el mundo... y canté a mi adorada virgen blanca y fugaz como las espumas; díjele que era una flor de nieve crecida bajo el crepúsculo, que sus ojos ardían como lámparas en la soledad de los templos, que sus manos parecían hechas con recortes de hostias, que su cabeza era un grumo de ensueño... Y

(Pasa a la página 12)

CHEPANAS

(Viene de la 6a. página)

go que decirlo porque es preciso exponer la verdad para remediar los males. Nos empeñamos en arrancar las malezas de nuestras sementeras, mas, nada nos importa que el monte crezca en el cementerio. La casa de los muertos es lugar que debemos conservar aseado y en forma que corresponda a los sacrificios que por nosotros hicieron los que allí esperan el juicio final. Llorar ante un cadáver para después abandonarlo en un desaseado sitio, demostrando está q' nuestro llanto ha sido hipocresía, o nuestro sentimiento muy poco duradero. Cubiertas de monte y pisoteadas por las bestias están las tumbas donde reposan los restos de nuestros más queridos seres. Se aproxima el día en que hemos de ir en peregrinación a ofrendar flores que caerán sobre tumbas desaseadas formando repugnante contraste. Entonces, como quien busca los estribos al tiempo de montar, avergonzados de nuestra imperdonable indolencia, trataremos de dar belleza al cementerio, como si belleza pudiera darse en un día. Haremos entonces una rápida limpieza; limpieza que volveremos hacer el año entrante en la misma fecha.

De esta triste verdad no tiene la culpa determinada persona; responsable es todo el pueblo; responsable es también el que esto escribe, porque es chepano, y como todos, está obligado a mejorar la lamentable condición del santo lugar donde en paz descansan los

PARENTESIS LITERARIO

LO MEJOR ES REIR.

Que es locura en verso escribir
he escuchado en muchos labios;
están bien esos resabios,
y por eso lo mejor es reír.

Escriben los que sienten
emociones, los que saben sufrir,
los que el mundo no pervierten;
Pero en fin, lo mejor es reír.

Escriben los que miran
a través del porvenir;
los que en algo se inspiran;
sin embargo lo mejor es reír.

Que digan lo que quieran;
cada hombre ha de seguir,
aunque mil rayos lo hieran
y siempre, siempre ha de reír.

Serafín Paredes B.

Panamá, Sept. 15 de 1931.

EN LA VEGA

(El pasado)

Dedicado al poeta
Aizpuru Aizpuru.

El fresco río que formaba una serpiente plateada invita al viajero, que cansado por las fatigas del meridiano reposó bajo las sombras de un corpulento roble.

Del otro lado del río una casita blanca cubierta de verdes enredaderas donde canta un viejo ruiseñor enamorado.

María, morena graciosa de cuerpo esbelto, vive allí adornando la pradera; sus manos diminutas y delicadas, tejen y destejen un blanco sudario, que ha de cubrir la tersa piel del rabino "Jesús" que que adorna el altar sagrado de una

madre piadosa que en su último suspiro mormuraba ¡Dios mío, Dios mío!

María al caer la tarde abría su ventana para mirar el último lampo de luz, q' brindaba nuestro rey soberano al ocultarse tras la sierra fría.

La noche, como hoy, plateada, era ya dueña de todo el Universo, y brindaba con imperio absoluto su mística sombra a los canes furiosos que ladraban a ella.

El pobre viajero llevando en el alma sus hondas tristezas; mirando a María, le jura su amor, y ella al hablarle románticamente le muestra en su pecho profundo dolor.

Angel Ferretti.

autores de sus días, y donde probablemente bajará también a dormir el más largo de los sueños.

Con la mano sobre el corazón meditemos sobre tan importante asunto y propongámonos dar a nuestros muertos una morada digna, que no sea, como en la actualidad, una vergüenza para los hijos de este pueblo q' saben gastar sus energías para elevarse a un nivel superior. Si nuestro panteón sigue sucio, siendo pastadero de ganado, no tendremos derecho para solicitar de las personas que nos visitan, ayuda para su reconstrucción en la forma como lo ha dispuesto la Junta de embellecimiento, creada por acuerdo municipal. El arreglo del cementerio es obra que reclama toda nuestra atención. Dedicuémonos a ella, porque no es humano que los muertos estén en lugar abandonado, mientras los vivos gozan de las comodidades de higiénicas casas tal vez construidas por aquellos a quienes la muerte nos ha hecho olvidar. No, no debemos olvidarlos; corramos a sus tumbas y pidámosle perdón por nuestro injustificado abandono. Limpieza y reconstrucción del cementerio sobre todas

las obras. Esa debe ser nuestra preocupación del momento, si es que queremos evitar que la ira de Dios, la de los pobres muertos, y la del mundo social, caiga sobre este pueblo que nada tiene de peregrino, y que por ello puede tener un cementerio que esté en armonía con el alto pasto que ha sabido conquistar entre los pueblos que marchan a la vanguardia de la bien entendida civilización.

Chepo, Octubre de 1931.

Sergio A. Jiménez.
Corresponsal.

EL IMPUESTO...

(Viene de la 3a. pág.)

de las ventas, del capital, de la capacidad o de la producción. En segundo lugar, el principio progresivo puede introducirse en un sistema tributario por una organización, en virtud de la cual los artículos de lujo sean gravados a tipos crecientes mayores que los señalados para los artículos de comodidad o necesidad. Sin embargo, la discusión se ha limitado casi por completo a la tributación directa y con frecuencia aun al impuesto sobre la renta, siquiera no haya razón suficiente para ello.



DON NICOLAS JUSTINIANI

Evocar días de consagración a una causa política, como la del liberalismo istmeño de tiempos pasados, es evocar la figura del prestigioso liberal cuyo nombre sirve de título a este artículo, uno de los valores panameños de relieve, por su buen criterio, su integridad personal, su hombría de bien, y por los valiosos servicios prestados a su causa.

Perteneciente a la "Vieja Guardia" ha sido uno de los liberales que, a través de las vicisitudes porque pasó el partido, su nombre ocupa lugar preferente, porque supo mantenerse en la más rigurosa firmeza política, y consecuencia consigo mismo. Los tiempos calamitosos para la ciudadanía que anhelaba mejores días para el país, sirvieron para fortalecer su corazon liberal de convicciones firmes; Justiniani es el radical por la pureza de sus ideas.

Admirado, sincero y compañero al mismo tiempo de los prohombres del liberalismo como Porras, Mendoza, Urriola, Valdés, Chiari, Arosemenas, Filds, Moralez, Quinzada, Andreve, Sosa y otros conocidos, ha intervenido en nuestros debates ardientes políticos, con la lealtad y firmeza de siempre; por eso juzgamos que tiene este caballero intachable, los atributos para considerarlo como ejemplar. El pueblo panameño le ha honrado por sus méritos en ocasiones.

Cuando se juzgó oportuno, Gobiernos nuestros teniendo en cuenta su honradez y competencia adquirida por la consagración y el trabajo, le confió puestos oficiales de responsabilidad. Como Legislador fué un ferviente defensor de la causa popular laborando con justicia, apoyando la causa obrera. El fué el autor de la Ley que creó la Imprenta Nacional, que proporciona trabajo a tantos artesanos nacionales, hombres como mujeres, que hoy prestigia al país, por los trabajos motivos oficiales y particulares allí confeccionados; miembro del Municipio hizo labor patriótica, honrada en bien de los intereses procomunales, en fin, Cónsul en el exterior, trabajó porque su patria fuera conocida y tenida en cuanto vale; como ciudadano sus obras están expuestas a la crítica, saliendo ileso de cualquier dardo envenenoso que quiera inferirsele.

Hombre recto en todas sus manifestaciones, no transige con gobiernos disolutos, que son escarnio nacional; de allí que el movimiento del 2 de Enero, lo encontrara listo para prestarle su contingente patriótico, leal. Desde el primer momento se puso al lado de las causas buenas, por eso se le considera elemento valioso en este momento político de gran resonancia.

El Presidente R. J. Alfaro, al escoger a los miembros del Directorio Liberal Doctrinario, tuvo en cuenta llevar a los hombres serios y patriotas, liberales impulsivos; es lógico pues, que al escoger

DON DARIO VALLARINO NOS COMUNICA SU NOMBRAMIENTO.

Hemos recibido la siguiente Circular, por cuyo medio nos comunica el Sr. Dr. Dario Vallarino el nombramiento que en él ha hecho el poder ejecutivo, de Secretario de Estado en el despacho de Hacienda y Tesoro.

Al transcribir dicha circular, reiteramos al señor Vallarino nuestras congratulaciones por la distinción de que ha sido objeto:—

CIRCULAR No. 188

Panamá, 10 de octubre de 1931. Señor:

Me es grato llevar a conocimiento de Ud. por medio de la presente, que en virtud de honrosa designación hecha en mí por el Excelentísimo señor Presidente de la República, he entrado en la fecha a ejercer las delicadas funciones de Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Tesoro.

Al poner este hecho en conocimiento de Ud. es para mí muy placentero expresarle mi más firme propósito de colaborar con el Excelentísimo señor Presidente de la República en la difícil obra de reconstrucción económica de la República, que tan valerosamente ha emprendido el Primer funcionario de la Nación.

En el desempeño de las delicadas funciones inherentes al cargo que he entrado a ejercer, estaré siempre dispuesto a escuchar las indicaciones bien intencionadas que se me hagan en beneficio de la Administración Pública y de la Patria.

Soy de Ud. atento y S.S.,

Dario Vallarino,

Secretario de Hacienda y Tesoro.

Al señor Director de "EL DEMOCRATA"

a G. Andreve, este caballero elegiera su Suplente, por su ausencia del país, a un ciudadano que con sultara sus aspiraciones, sus deseos en pro de la agrupación que rodea al Mandatario; y ese no pudo ser mejor escogido sino en la persona de Don Nicolás Justiniani, donde se encuentra reunida, la honradez, patriotismo y liberalismo probado.

Los actos políticos que llevan su firmeza, están prestigiados por su rectitud, y es lógico que el país, esté satisfecho de su labor u actuación política. Hombres capacitados, modestos, llenos de virtudes ciudadanas, son los que prestigian las causas populares; y nuestro bosquejado de hoy llena a satisfacción el sentir nacional.

S. C. B.

Octubre de 1931.

MUNDO SOCIAL

Por
Carmen Leticia Bellido
Teléfono: 574-X

Enfermo:

Se encuentra en el Hospital Santo Tomás bajo tratamiento médico, el señor Valentín Arosemena. Que mejore pronto son nuestros deseos.

Cumpleaños.

Le deseamos toda clase de felicidades en el día de su onomástico a la señorita Dalila Bellido.

Viajero.

El Viernes 23 del presente arribará a nuestras playas en el "Vapor Pennsylvania" el distinguido joven César Augusto Sibautte. Que tenga muy feliz arribo, son nuestros deseos.

Onomástico.

Nuestros parabienes para la simpática niña Cecilia Rodríguez en el día de su cumpleaños.

Restablecida:

Hace algunos días salió del Hospital Gorgas, bastante restablecida de su reciente operación, la señora Judita de Arosemena. Nos es muy placentera la noticia.

Mejora:

Mejora:

Se encuentra un poco mejor de su operación la señorita Isabel Escala. Nos alegraría mucho su pronto restablecimiento.

Viajero:

Antier salió a hacer una gira al interior de la República el señor Juan M. Arosemena; Inspector General de Telégrafos. Le deseamos un buen viaje.

Viajera:

Después de pasar dos días entre nosotros salió para Antón, la simpática señorita Rebeca Aguilera, competente maestra de ese distrito.

Regresa:

Regresó de San Carlos el señor Miguel Higuero. Lo saludamos.

CANTARES JUVENILES...

(Viene de la pág. 11)
cuando dejé de cantar me he visto en esta ribera solo, porque la virgen se extinguió como las espumas y los donceles son marchados sin remos...

—Pues no volverán, porque no vuelven los veinte años. Toma esta flauta de caña y desaburre tus canseras.

Luis Tablanca.

NO LLOREMOS A LOS MUERTOS.

Quién tiene razón, los que creen que los muertos desaparecen para siempre, o los que creen que sus muertos no han cesado de vivir y los ven, los oyen, los sienten?

Cualquiera que sea nuestra religión, siempre hay un lugar donde lo pueden saber nuestros muertos y este lugar está dentro de nosotros.

Debemos vivir con ellos sin tristeza y sin terror.

Hay quienes llaman a sus muertos, mientras no otros arrancamos y ahuyentamos a los nuestros, les tenemos miedo y ellos lo comprenden y se van y nos dejan para siempre.

Mueren, no en el instante en que se hunden en el sepulcro, sino lentamente, al hundirse en el olvido.

Este es quien los mata definitivamente.

vamente.

No hay sepulcro por más profundo que sea, cuya fosa no puede ser levantada y cuya ceriza no puede ser removida por un pensamiento.

No habría diferencia entre los vivos y los muertos si supiésemos recordar.

Lo mejor que tenían aquellos que desaparecieron, vive con nosotros después que el destino los llevó de nuestro lado. Todo su pasado nos pertenece y es más grande que el presente, más cierto que el futuro.

La presencia material no es todo en este mundo, y podemos dispensarnos de ella sin desesperar.

En lugar de creer que han desaparecido nuestros muertos para no volver nunca, pensemos que se hallan en un país que no está tan lejos y al que todo iremos un día.

El recuerdo de los muertos es más fuerte que el de los vivos, es como si estuvieran tratando por su parte, en un sutil esfuerzo misterioso, de unir sus manos a las nuestras.

Llamad a los que se fueron, antes de que sea muy tarde, antes de que estén muy lejos. Vendrán y se acercarán a vuestro corazón: os pertenecerán como antes, pero ahora serán más bellos, más puros.

Mauricio Macterlinck.

Plan del sorteo extraordinario que se jugará el 20 Diciembre de 1931 ¡OJO!

PREMIO MAYOR

1 Premio Mayor de	B.50,000.00	B.50,000.00
1 Segundo Premio de	15,000.00	15,000.00
1 Tercer Premio de	7,500.00	7,500.00
18 Aproximaciones de	500.00 cada una	9,000.00
9 Premios de	2,500.00 cada uno	22,500.00
90 Premios de	150.00 cada uno	13,500.00
900 Premios de	50.00 cada uno	45,000.00

SEGUNDO PREMIO

18 Aproximaciones de	125.00 cada una	2,250.00
9 Premios de	250.00 cada uno	2,250.00

TERCER PREMIO

18 Aproximaciones de	100.00 cada una	1,800.00
9 Premios de	150.00 cada uno	1,350.00

Total B.170,150.00

Precio del Billete, B.25.00 — Precio de un Vigésimoquinto de Billete, B.1.00.

NOTA.—Los billetes premiados con la última cifra y con las dos últimas cifras se derivarán únicamente del premio mayor. El premio mayor y los premios 2º y 3º se sortearán separadamente; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero. En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

EL DEMOCRATA defiende y se hace eco de los intereses populares de toda la República; y circula tanto en todas las ciudades y pueblos del interior como en los más apartados corregimientos.